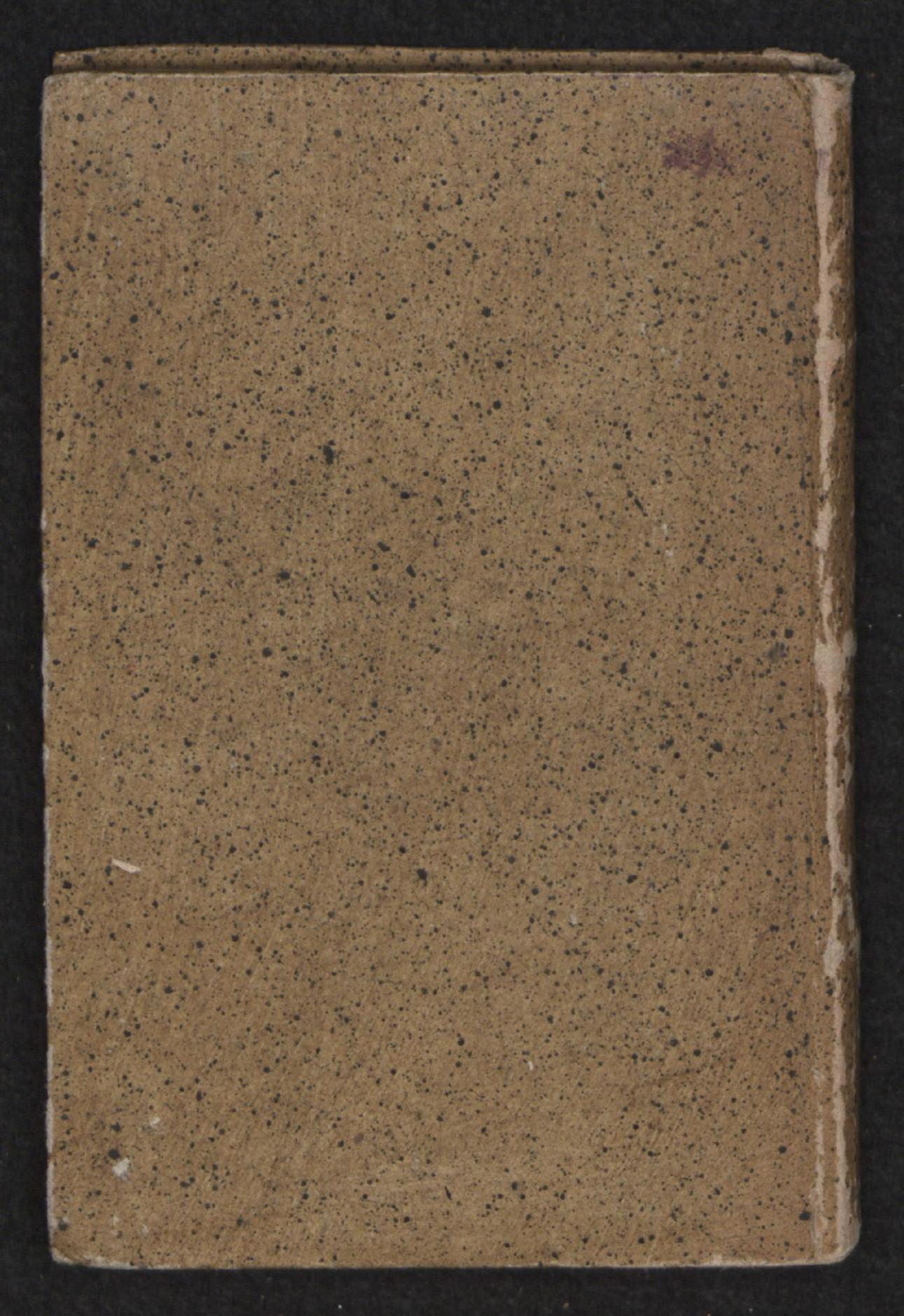




Erikson  
om  
Udfærelsen



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
LN 577 8°



The image shows the front cover of an antique book. The cover is made of a brown, textured material with small black speckles, possibly vellum or a type of cloth. The edges of the cover are worn and slightly frayed, particularly along the right side where the spine would be. The corners are rounded and show signs of age and wear.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
LN 577 8°



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
LN 577 8°



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
LN 577 8°



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
LN 577 8°

3,- 135.

LN 577

M





B  
ffens  
hed / o  
store B  
d

En G  
fost lardo  
lig at læse  
aff D

Z

P

**EN GODE OG  
EN MENNIS-  
KENS VDFAARELSE TIL SALIG-  
HED / OC DET EUIGE LIFF / OC OM GUDS  
STORE BARMHERTIGHED MOD ALLE SYN-  
DERE / SOM OMUENDE SIG TIL  
GUD.**

**EN CHRISTELIG UNDERUISNING OC  
FAST LÆRDOM AFF GUDS ORD / MEGET NYTTE-  
LIG AT LÆSE VDI DENNE FARLIGE TID / VDTAGEN  
AFF DOCTOR NIELS HEMMINGSENS  
SCRIFSTER / OC FORDANSKET  
AFF  
JØRGEN ERICKSEN.**



**PRENTET I KØBENHAVN / AFF  
MATZ BINGAARD.**

1572.

E  
byrd  
cenhu  
Befalm  
deren o  
lige hof  
Elizabe  
de oo  
C

do fro  
ue fa  
ge o



**Erlig oc Wel-**  
**byrdig Mand Henrick Bro-**  
**ckenhus til Ellin / Kong: Man:**  
**Befalnings mand over Nefylcke / Jes**  
**deren oc Dalerne i Norge: oc hans Elske-**  
**lige høstru / Erlig oc Welbyrdig Frue**  
**Elizabet/ sine gunstige gode venner/ naas**  
**de oc fred ass Gud fader/ ved Jesum**  
**Christum vor eniste Frelsere oc**  
**Saliggisprere.**

**H**ere Henryk  
Brockenhus oc frue  
Elizabet Det er høye-  
ligen forneden / at  
mange Gudfrygtige  
oc fromme Chrsine alle tider haff-  
ue faar øyen Guds hellige oc sali-  
ge ord met en retsindig forklarelse/  
A ii oc

oc vdleggelse paa huer vor Troes  
artickel / oc andre stycker / som icke  
saa lættelige forstaaes / vdaff vor  
egen Menniskelige fornufft / paa  
det at wi vdaff en daglig Offuel-  
se / kunde saa blifue grundfeste  
vdi Guds ord / at wi siden / huer-  
cken aff Dieffuelen / Kettere / eller  
andre vildfarende Aander / skulde  
forforis / men være visse der paa /  
at den lærdom / som er opscreffuen  
ved de hellige Propheter / Euanges-  
lister oc Aposteler / er den rette san-  
de lærdom / effter huilcken den al-  
mectige Gud / vil være ærit / dyrc-  
ket / oc paakallet / huilcken ocsaa met  
saa mange Mirakler / oc underlige  
gierninger / er saa stadfestet / at der  
som nogen Engel köme aff Himmel-  
len / at vilde lære oss andet hand  
vere

vere fo  
V  
Gud  
deist  
dom /  
effter  
den /  
christi  
oc heil  
salige  
staff /  
ger /  
der / v  
Engel  
fieder  
allige  
at de  
stunt  
delic  
vde

vere forbanded / som Paulus lærer.

3  
Thi endog / at den almectige  
Gud aff sin wsigelige naade / forme  
delst D. Northen Luthers lær-  
dom / oc andre fromme lærefædre /  
efster hannem haffuer lang tid si-  
den / obenbaret oc nedbrut Antis-  
christes / det er Passuens falskhed /  
oc bedrageri / oc oprettet Guds  
salige ords rette forstand / oc kundo-  
skaff / som saa vel vdi disse Nørre ri-  
ger / som vdi de besynderligste ste-  
der / vdi Tyskland / Franckerige /  
Engeland / Schotland / oc flere  
steder (Gud være loff) læris. Dog  
alligeuel Eftterdi Dieffuelen veed /  
at den yderste dag nu snarligent til-  
stunder / at hand sidé met sin wgu-  
delige hob / oc fordomte Lemmer / skal  
vden al naade forskiudis fra Gud /

A iii oc

oc plagis vdi Helsfuede til euig  
tid: Da bruger hand nu alle sine  
Konster/ at hand mange Gudfryes-  
tige oc vdualde/ funde drage fra  
Gud indtil sig oc sit Selskab: Der  
faare opuecker hand store HErrer/  
oc saa mange Tyranner/ som Chri-  
sti Rige oc menighed skulle forfol-  
ge oc pdelegge/ som hand vdi disse  
forgangende Alaringer / nocksom  
vdi Franckerige / oc neder Thys-  
land forsøet haffuer: Oc der hand  
fornemmer Christi Kircke icke at  
funde i saa maade undergaa / da  
optencker hand en anden ven / til  
at føre Christi lemmer forderffuel-  
se paa/ baade til siel oc lif/ som mād  
klarligent kand forfare/ aff de man-  
ge skadelige/ oc fordømmelige Seco-  
ter/ oc Kettere/ som i Ungeren/ Pos-  
len /

sen/oc d  
paa de  
den ab  
see wi  
huor u  
gionen  
lerde /  
opbleste  
intet la  
som de  
me de n  
Ord/oi  
om vor  
ge Su  
vokaa  
get and  
ge sum  
anstod  
huile

sen/oc de andre omliggende lande/  
paa denne dag storligen bespotte  
den almectige Gud. Disligeste  
see wi (disuerre) vdi Tyskeland/  
huor mange slags trette/ vdi Reli-  
gionen hand opuecker / iblant de  
lærde / formedelst nogle wrolige oc  
opbleste hoffmodige mennisker / som  
intet ladet vere wstraffet / vden det  
som de selfsue giore : Der aff kom-  
me de mange meninger vdi Guds  
Ord/om den Oprindelige Synd/  
om vor fri vilie / om de høvuerdi-  
ge Sacramenter oc Menniskens  
vdkaarelse til det euige liff / oc me-  
get andet mere / icke foruden man-  
ge simpel oc ensoldige menniskers/  
anstod oc store forargelse. Om  
huilcke ieg for sem aar siden / effter

A iiiij ieg

ieg vaar neddraget aff Norge til  
Kiøbenhaffn / til mine Studia  
igen / talde oc bespurde mig meget  
med erlig oc høylerd mād D:Niels  
Hemmingsson i Kiøbenhaffn/min  
kiere Scholemester / som i mange  
aar/ icke foruden stort arbeide oc  
flitighed/de sønderligste steder i den  
hellige scrifft forklaret haffuer. Oc  
efsterdi mange simpel Menniske /  
vrangeligen haffue forstaet / den  
lærdom om vaar vdkaarelse til sa-  
lighed oc det euige liff / da haffuer  
hand met klar besked oc vidnis-  
byrd vdkaarelse scrifft / saa klarligen  
der om screffuit / at it Gudfryctigt  
Menniske (efter min ringe dom )  
maa vel lade sig nøye der met / oc  
saa stor trøst oc husualelse der aff.

Huor

Hu  
uede se  
at vdse  
vdaff h  
ning/p  
faarels  
oc det e  
enfoldi  
tine for  
ord/fu  
stycke/  
icke her  
Stoist  
ger/elle  
ssers d  
bespotte  
dre me  
De  
beide  
lærd

i Norge til  
ne Studia  
e mig meget  
id D Niels  
nhafsn/min  
om i mange  
arbeide oc  
steder i den  
affuer. Oc  
Nenniske/  
gæt / den  
else til sa  
n haffuer  
oc viden  
flasigen  
oflygtig  
ge dom)  
net / oc  
der aff.  
Huor

Huor faare ieg samme tid/loff-<sup>s</sup>  
uede forneffnde min Skolemester/  
at vdsette paa vort Tungemaal/  
vdaff hans bøger / en vnderuiss-  
ning/paa den lærdom om vaar vd-  
faarelse oc vduellelse til Salighed  
oc det euige liff. Oc det for simpel oc  
ensoldige folckis skyld / som icke la-  
tine forstaa / at de oc vdaff Guds  
ord / kunde vide huad de om dette  
stycke / skulle mene oc drømme / oc  
icke her om lade sig forføre/ aff de  
Stoiske Rasende oc galne menin-  
ger/eller andre vildfarende Nenni-  
skers dict oc drømme/ aff huilcke de  
bespotte Gud / oc ilde bedrage an-  
dre met sig selff.

Der faare tog ieg strax/ det ar-  
beide for mig / at fordanske denne  
lærdom oc stycke/om vdkaarelsem.

A v      Oc

De giorde ieg min lid der til / aff  
den naade som Gud mig gaff / at  
det ret effter latinen bleff vdset. De  
paa det denne lærdom / funde diss  
fuldkömeligere forsta aæs / sætte ieg  
her hoss en denlig vnderuisning /  
oc saa vdtagen oc fordansket aff for  
neßnde gode Mands scriffter / om  
Guds naade / oc barmhertighed /  
mod alle Syndere / som omvende  
sig til hannem. At huert Christet  
Méniske lættelige kand see / at det er  
visseligen den almectige Guds vi  
lie / at alle skulle høre hans Ord  
oc saa Troen der aff. De ved Tro  
en / formedelst Christum alene /  
komme til Guds Rige oc det cuige  
liff. De endog ieg strax tenckte / at  
lade det ved prenten vdgaa / dog  
effterdi Gud strax der effter / falles

de

de fil si  
flere ve  
hafin /  
steland  
dret / i  
hafuer  
De lad  
prenten  
ære / oc i  
folct / son  
sta / end  
vdi / i di  
deruishi  
De  
vare fo  
hus / oc  
ue eder /  
ligheds  
i mig  
hiemke

De til sig/min salige Hostru/børn oc  
flere vêner / vdi pestilenze i Kioben  
haffn/oc ieg strax vddrog til End-  
skeland / er det da bleffuet forhin-  
dret / intil nu ieg igen hiemkô: De  
haffuer det nu offuerseet paa ny.  
De lader nu i Herr ens naffn/paa  
prenten vdgaa / Gud almectige til  
ære/oc mange enfoldige/oc wlærde  
folck/som icke andet tungemaal for-  
staa/end det som de ære opfodde  
vdi / i disse Riger/ til trøst oc vn-  
deruising.

Dette mit arbeide huad det nu  
være kand/ kiere Henrick Brocken-  
hus/oc frue Elizabet/vilde ieg haff-  
ue eder til screffuet/til it tacknemme  
ligheds tegen/ for meget gaat/som  
i mig beuist haffue / siden ieg er  
hiemkomme : Bedendis eder dersor  
gierne/

de

gierne / at i vilde tage det til tache  
paa denne tid.

Her met eder / met eders kiere  
Børn / oc gantske Hus den almec-  
tige Gud vil ieg haffue befalet.  
Datum Haffniae, Iacobi Apostoli dag.

1572.

Jørgen Erickson, Super-  
intendent til Staffuan-  
gers Stift i Norge.



Om

ige det til taſſe  
et eders ſiere  
us den almoe  
affue beſalet.  
Apostoli dag.

ſon/ Super  
il Staffuan  
iſt i Norge.

Om

## Om Vduelleſſen.



Et er io storlige for  
noden at den Christne  
Kircke ret vnderuisis oe  
lærer om Guds euige  
vduelleſſe oe Menniskens  
vdkaarelſe/til det euige oc wdydelige liff.  
Fordi ligeruis som ingen lerdom fand tils  
føre Gudfryctige Samuitigheder en stør  
re troſſt/ end denne lerdom om vdkaarelſ  
ſen naar hand er ret vdagd: Saar er der  
intet farligere/ end at fare vild/ fra den ret  
te maade om vdkaarelſen.

Huorfaare wi met stor flit skulle  
vaacte oss/ at wi icke fare vild fra den ret  
te maade om vdkaarelſen oe vduelleſſen/  
huilcken Scriften lærer oss. Thi huilcken  
ſom affuiger fra den rette maade / hand  
falder dybeligen ned / at hand icke ſelff  
kand ophielpe ſig/ Uden Gud synderlige  
hielper hannem.

Der

Der ere nogle/naar de høre at vor Sas  
lighed staar vdi Guds vdkaarelse oc for-  
sat / oc de icke acte den rette maade / da  
optencke de Stoiske vildfarendis drømme/  
oc andre wnyttige Scriffter om Skebne/  
met huilcke de baade ynckelige plague sig  
selff / oc farlige bedrage andre.

Fordi det kand ingenlunde andet vere/  
end at huilcken som dicter eller optencker  
Gud at haffue nogle visse Bøger oc Regis-  
gister / om dennem som skulle bliffue sas-  
lige eller fordømmis / at hand io enten  
hoffmoder sig aff en forfengelig vduors-  
tis Hellighed/eller hand vdaff it forderffs-  
ueligt Misshaab bliffuer forsmectet.

Thi nogle henfalde friligen til alle  
flags Synd oc last / tiltagendis dennem  
der tilaff nogen kiedelig tryghed Alarsas-  
ge/ huilcken dog skeer dennem selff til en  
viss forderffsnuelse / oc andre til stort stød  
oc forargelse.

Men somme henføris til en forderffs-  
nuelse som er tuert imod den anden/ huil-  
cke effterdi de optencke imod Guds Ord/  
at

at Naad  
me faa  
beligen v  
fortabte  
Guds h  
Penitenti  
Huc  
Guds L  
vduellese  
her hos i  
met sine  
huilcken m  
holde/da  
sen tilfore  
niste opu  
flags O  
vere son  
time.

Me  
er den  
de Epi  
Hand  
end 2

at Maadēs forættelse / hører ickon til somme  
faa Menniske / da nedsiuncis de dybeligen vdi Misshaab / huor vdi de bliffue  
fortalte til euig tid / vden de vdi tide aff  
Guds høyre haand ophelpis / oc giore  
Penitenze.

Huorfor effterdi wi høre / at oss aff  
Guds Ord besalis oc til kiende giffuis /  
vduellesens hemelighed. Da skulle wi oc  
her hos randsage vduellesens maade /  
met sine rette Sager aff Guds Ord /  
huilcken maade / der som wi hende ret bes  
holde / da skal den lærdom om Vduelles  
sen tilsøre oss stor husualelse / oc icke ale  
niste opuecke oss / til at offue oss vdi alle  
lags Gudfryctighed: Men osaa skal  
vere som it helligt Liffancker vdi Dødsens  
time.

Men den vissiste vduellesens maade  
er den / huilcken S: Pouel viser oss til  
de Epheser der hand saa Scrifuer:  
Hand vdualde oss i Christo for  
end Verdens grundual bleff lagd /  
at

høre af vor Gau  
vduarelse or for  
rette maade / da  
arendis dromme /  
fier om Ekebne /  
ickeelige plague sig  
indre.  
lunde andet veit /  
r eller optender  
Boger or Regis  
skulle blifue saa  
hand jo enten  
fengelig vduor  
vdaft it forderff  
fermætt.  
friliger til alle  
tagendis dannem  
tryghed Aarsas  
tinevijf til en  
de til sortstod  
til en forderff  
i anden / huil  
Guds Ord /  
at

at wi skulle være hellige oc swiraf-  
felige faar hannem i fierlighed.  
Item/ hand beskicde oss til Børns  
vdkaarelse / formedelst Christum  
Jesum. Item/ Hand giorde oss be-  
hagclige vdi sin Elskelige / i huilcken  
wi haffue forlosning / formedelst  
hans blod. Item/ Hand sætte sig  
faar at skulle alting besatte tilsam-  
men i Christo. Item/ Ved huilcken  
vi ere oc komme til arffuedel / wi  
som tilforne vaare beskicde / effter  
hans forsyn / som giyr alletting effe-  
ter sin vilies Raad / paa det at  
wi funde være hans herlighed til  
loff / wi som tilforn haabedis til  
Christum. Item/ Formedelst huil-  
cken i oc ere bleffne / der i trode /  
beseglede met Foricættelsens hellig-  
Aand som er vor arffuis pant.

Her

Her  
Vdkaa  
Gud at  
formede  
medelst  
talere /  
det oc n  
blissue f  
angelium  
Der  
idke i det  
Anhengen  
visse Bo  
villes raa  
huilcken  
dels. Ch  
Vd  
vilkhaar /  
plantis i  
mer / D  
viere E  
gen denr  
giffue e  
Guds

9

Her bescriffuer S: Pouel klarligen  
Vdkaarelsens maade/der hand forkynder  
Gud at haffue besticket oss til Salighed/  
formedelst Christum/ oc i Christo: For-  
medelst Christum/som en Meglere oc be-  
talere / Men vdi Christo / som i hoffue-  
det oc met hoffuedet / huess lemmer wi  
bliffue formedelst Troen / huilken Eu-  
angelium forkynder alle.

Der faare haffuer Gud vdkaaret oss/  
icke i det hånd skulde (som Zeno oc hans  
Anhengere lære ) haffue screffuit nogle  
visse Bøger om Skebne / men effter sin  
viliens raad bestickede Saligheds maade/  
huilken Salighed wi bekomme forme-  
delst Christum oc i Christo.

Vdi denne maade indeluckis Troens  
vilkaar / Thi naar wi ved Troen ind-  
plantis i Christo/ da bliffue wi hans lem-  
mer/ Oc der faare sigis wi vdualde/ fordi  
wi ere Christi lemmer. Men huor storlis-  
gen denne Troens vilkaar er for nøden/  
gissue Sandelige mange vidnesbyrd aff  
Guds Forordning oc stikk tilkiende. S:

B Pouel

ige oc svistras,  
i fierlighed.  
oss til Berns  
st Christum  
gjorde oss bes-  
ige/i huilken  
/ formedelst  
nd satte sig  
satte tisam-  
Bed huilken  
fuedel/wi  
icfede/effter  
allcting effe-  
paadet af  
erlighed til  
gabedis til  
delsi huil-  
i trode/  
is hellig-  
pant.  
Her

Pouel til de Romere i det 9. cap: Huor  
hand disputerer om Vdkaarelzen / indfø-  
rer hand denne Troes vilkaar / Sigendis:  
Huad ville wi nu her til sige? Det-  
te ville wi sige / Hedningene som  
icke stode effter Retsfærdighed / De  
finge Retsfærdighed / Men ieg siger  
om den Retsfærdighed som kommer  
aff Troen. Oc Israel stod effter  
Retsfærdigheds Lov / oc fik icke  
Retsfærdigheds Lov. Huor faare?  
Der faare at de icke atspurde hen-  
de aff Troen / Men aff Louens  
gerninger. Denne Troens vilkaar re-  
peterer oc igentager hand vdi det 10.  
cap: Oc tit oc offte andre steder:  
Til de Colloss: 1. cap: Der som i  
ellers blifue i Troen grundfeste:  
Til de Hebreer 3. cap. Vi ere bleffne  
delactige i C H R I S T O / der  
som

som vi  
gynte  
moch. 2  
salig /  
en.

Oc  
oc S:  
sig selff  
dicker  
ger mit  
ieg skal  
bliffue

Da  
ualde J  
bevist ly  
hand fo  
den / oc  
forsomm

Oc  
HERE

som wi ellers fast beholde det be-  
gynte væsen indtil Enden. 1. Ti-  
moth. 2. cap: En Quinde blifuer  
salig / der som hun blifuer i Tro-  
en.

Dette vilkaars hydactighed giffuer  
de S: Pouel tilkiende / der hand taler om  
sig selff: Be mig / om ieg icke Pre-  
dicker Euangeliun. Item / Jeg spør-  
ger mit legeme oc tuinger det / at  
ieg skal icke prediche for andre oc  
blifue selff forhærdet.

Der som nu S: Pouel Guds vd-  
ualde Kedssab / haffde icke vdaff Troen  
beuist hydactighed mod Gud / da haffde  
hand forkast Troen / oc faldet fra Naas-  
den / oc bleffuet forhærdet aff sin egen  
forsommelse.

Dette samme giffuer Hieremias aff  
Herrens Ord oc tilkiende / Sigendis:

B ii      Om

Om dette Folck omuender sig fra  
sin Ondskaff / imod huilcken ieg tas-  
ler / da skal mig oc angre den wlycke  
som ieg tenckte at giøre dennem.  
Men der som det giør ilde faar  
mine Øyen / at det icke lyder min  
Røst / da skal mig oc angre det go-  
de som ieg haffde loffuit at giøre  
dennem.

Her aff giffuis klarligen tilkiende / at  
Guds vdkaarelse er viſſ oc fast formedelſt  
Christum / oc i Christo / oc vdkreffuer aff  
oss Troens vilkaar / met huilcken wi ind-  
plantis i vor HErre Christo / oc fordi  
regnis vdualde.

Vdaff disſe stycker som wi nu her  
til haffue omtalet / ville wi bescriſſue  
huad Vdkaarelſen er.

Vdkaarelſen er Guds forordning  
oc bestickelse / met huilcken Gud ſelff  
ſør end Verdens grundual bleſſ lagt / eff-  
ter

ender sig fra  
uulken ieg ta  
ge den wylke  
iere dennem.  
ior ilde faar  
cfe lyder min  
angre det go  
fuit at giore  
  
igen tilkiende/at  
cfast formedelst  
oc vdkressuer aff  
huilcken wi ind  
risto / oc fordi  
som wi nu her  
e wi blisffue  
  
forordning  
ten Gud selff  
selff lagt/effa  
ter

11

ter sin forsiun oc vilies raad / forme  
delst Christum oc i Christo / haffuer be  
skicket alle som ville tro paa den Gienlo  
sere Christum / til det euige Liff / Paa des  
de skulle vere hellige oc wstraffelige faar  
hannem / oc forkynde hans Herligheds/  
oc Naadis loff til euig tid. Her imod sættis  
den forskiudelse / formedelst huilcken de  
forskiudis oc bortdriffuis / fra det euige  
Liff / oc plagis i euig pine / saa mange  
som icke ville tro paa Christum / oc icke  
blissue varactige i Troen til Christum ind  
til enden. Men Sagen til denne forskiuds  
delse er Menniskens Synd oc Guds  
Retsfærdighed / som retfærdeligen  
straffer offuertrædere / huilcke som icke  
ville indfly til Naadens stol / som er sæt  
Menniskens faare aff Gud.

Fremdelis naar wi vdkressue Tro  
ens vilkaar / da straffe wi oc her den  
Pharisaiske vildfarelse / Om personernis  
verdighed / Om kiødens frihed / Oc om  
Menniskes gierningers fortuenniste / huor  
aff dette oc effterfolger / at mand om dens

B iii ne

ne hemlighed skal dømme huercken aff  
Fornufften/ eller aff Louen / Thi liger-  
uis som Fornufften samtycker Kiødens  
frihed / saa siunis Louen falskelige at  
samtycke Hycklere oc Øyenstalcke / ger-  
ningers Fortienniste at vere Sagen til  
Vdkaarelse.

Saa er da icke Sagen i oss til Vd-  
kaarelse/ som Muncke falskelige mene/  
men er i Gud / huilken sag S: Pouel  
kalder Guds vilies behagelighed. Augusti-  
nus kaller hende Guds barmhiertelige  
vylie. Naar wi ere nu visse paa denne  
Guds vylie mod Mennisken / da haffue  
wi vor vdkaarelsis grundual fast oc wryg-  
gelig. Thi Gud gjør alle ting (som S:  
Pouel siger) Effter denne sin vilies raad.

Denne Guds barmhiertelige vylie er  
oss icke wuitterlig eller skult for oss / Men  
oss lært oc obenbaret aff Euangelijs rost oc  
lærdom. Oc sees denne vylie besynderlis  
ge vdi disse fire ting : Forst i Sonnens  
vdsendelse. Dernæst i Foricettelsen. For  
det

ne huetken aff  
ten / Thi liger  
mycket Riodens  
uen falkelige at  
Dyensfalde / ger  
vere Sagen til

en i oss til Dø  
falkelige men/  
i sag S: Pouel  
elighed. Augustus  
barmhertelige  
isse paa denne  
en / da haffue  
aal fast oc wryg-  
le ting (som S:  
sin valies raad.  
hertelige vilie er  
it foross / Men  
tan gelis rost / oc  
die besynderlik  
i Sonnens  
attelsen. For  
det

12  
det Tredie i Beffalningen. Oc for det Fis-  
erde i Maadens beseylning oc stadfestelse.

I.

**S**onnens vdsendelse er it rige  
vidnesbyrd om Gud / hans faderlige  
vilie mod oss / som denne Guds Sons  
rost liuder : Saa elskte Gud Verden  
at hand gaff sin Enborne Son/  
paa det at alle som tro paa hannen  
icke skulle fortabis / men haffue  
Det euige Liff. Til de Romere 5. cap:  
siger Paulus : Gud priser sin Kier-  
lighed mod oss / i det at Christus  
er død for oss der wi end da vaare  
**S**yndere. Saa er der faare hans for-  
tienniste en fuldkommen betalning / oc  
den gantske Verdens Synders vdsættels-  
se / Thi formedelst hannem bekiender Jas-  
deren sig at vere stillet til fred / oc strenges-  
ligen biuder at wi skulle høre hannem.

B iiiij Her

Her skal oc ingen tencke at Sønnen  
er vdsent til Verden / paa det at hand  
skulde ickon igienløse nogle besynderlige  
iblant Menniskens kion : Men heller at  
hand skulde borttage alle verdēs Synder/  
som screffuit staar. See det Guds  
lani/ som borttager Verdens Syn-  
der. Thi lige som Christus anammede  
alle voris Nature / saa anammede hand  
oc vor sag paa sig met Naturen/ Thi saa  
siger hand klarligen om sig selff : Men-  
niskens Son er kommen at salig  
giøre det som vaar fortæfft : Men  
nu vaar der icke nogle saa iblant Menni-  
skens kion/ som vaare fortalte/ Men den  
gantske Menniskens fleet : Der faare Lis-  
geruis som wi alle ere faldne i Adam/ saa  
tilsigis oc alle met Adam Sædens foricet-  
else/ som skulde knuse Slangens hoffuit/  
Der faare siger Johannes / Christus  
er Obenbaret at hand skulde for-  
styre Dieffuelsens gierninger :

Huor

Huo  
Jesu  
Syn  
Gud  
Son  
begeri  
straff  
Ment  
aff der  
hans E  
Lige so  
siger /  
faa er  
tro oc  
for vde  
husit /  
flæder

Nan  
her  
lige m  
hiertig

encke af Sønnen  
paa det af hand  
togle besynderlige  
a: Men heller at  
verdis Synder/  
See det Guds  
Verdens Sy-  
ndens anammede  
anammede hand  
laturen/ Thi saa  
sig selff: Men/  
men at salig  
fortaft: Men  
a iblant Menni-  
tabte/ Men den  
:Der faare Es-  
one i Dan/saa  
Sædens bricet/  
ingens heffuit/  
s/ Christus  
stulde for-  
gierninger:

Huor

<sup>15</sup>  
Huorfaare det er icke dyrt oc verdigt ord at  
Jesus Christus kom til Verden at giøre  
Syndere salige som Paulus siger.

Men at det icke (diss ver) gaar effter  
Gud Faders vilie som haffuer vdsent sin  
Søn / Oc icke heller effter Guds Sons  
begering / som haffuer lagd Syndens  
straff paa sig / det skeer oc kommer aff  
Menniskens egen ondstaff / huilke som  
aff den naadige Fader vaare indbødne / til  
hans Sons Brøllup oc icke ville komme.  
Lige som Christus selff beklager der hand  
siger / Mange ere kallede / Men  
faa ere vdualde: Det er de ere faa som  
tro oc giøre penitenzens fruct / Oc der-  
for vddriffuis oc vdstodis de aff Brøllups  
husit / som de der icke haffue Brøllups  
flæder paa.

II:

Maadens foricettelse som visselige  
hører til alle / tilkiende giffuer oss i  
lige maade / vor himmelske Faders barm-  
hertige vilie / Her hen høre mange Sen-

B v ten:

tenker i Scrifften / iblant huilke ere disse.  
Det er min Faders vilie som mig  
vdsende / at huo som seer Sønnen  
oc troer paa hannem / hand skal  
haffue det euige liff: Matth. 18. cap:  
Lige saa er oc icke den vilie for min  
fader / som er i Himmelten / at no-  
gen aff disse smaa skal fortabis.  
1. Timoth: 2. cap: GVD vil at alle  
Menniske skulle blifue salige / oc  
komme til Sandheds bekendelse.  
2. Pet: 3. Gud haffuer Taalmodig-  
hed met ossoc vil icke at nogen skal  
fortabis / Men at huer skal vende  
sig til penitence. Her hen hører ocsaa  
Prophetens vidnesbyrd: Jeg vil ingen  
Synderis Død / Men at hand  
skal omuende sig oc leffue. Her om  
siger Bernhardus: Det store Raad som  
aff euighed haffuer veret skiuelt / vdi Euig-  
hed sens stød / er nu kommet til liuset / den  
fattie

huilke ere disse.  
vile som mig  
seer Sonnen  
n / hand skal  
: Matth.18. cap:  
vile for min  
nelen / at no  
skal fortabis.  
O vil at alle  
ue salige / oc  
s bekiendelse.  
Jaalmodig  
it nogen skal  
er skal vende  
hen hører osaa  
eg vil ingen  
en at hand  
ue. Hr om  
e Jaad som  
t vdi Euig  
il liuset/den  
fattie

14

fattige til frøst oe husualetse / som er at  
Gud vil ingen Synderis Død / Men  
heller at hand skal omuende sig oc leffue.

Denne Naadens foricettelse/lige som  
hun hører til alle / saa er hun oc vden all  
fortienniste / oc forgesfuis / oc skal anam  
mis aleniste met Troen. Baade disse styck  
er lærer S: Pouel klarligen til de Rome  
re i det 9. 10. oc 11. cap: Huor hand  
Obenbarlige vdelucker all Kiedsens frij  
hed / De Gierningers fortienniste / De  
beslutter derhos / at huo som troer skal icke  
bliffue bestemmit. Thi (siger hand) Her  
er intet forskel iblant Jøder oc  
Grecker / de haffue allesammen en  
HErre / som er rig offuer alle den  
nem der paakalde hannem.

Her til høre de smucke oc deylige  
Lignelser huilke Apostelen Paulus faa  
regissuer / der hand fremdrager Ismael  
oc Isaac / Abrahams Børn : De Jacob  
oc Esau / Isaacs Børn / huil  
cke

cke figurer oc lignelser skulle forstaes  
i saa maade: Vdi de visse tingester som  
høre til dette Liff/ regnis de icke alle at ve-  
re Abrahams oc Isaacs Børn/ som ere  
komne aff deris Sæd oc affkomme/  
Meget mindre skulle de i de Aandelige  
Tingester / holdis oc regnis for Børn/  
huilcke som haffue deris begyndelse oc  
affkom aff disse hellige Forfædre/huor-  
for at ligeruis som til det gode der hører  
til dette Liff/regnis de aleniste for Børn/  
om huilcke de hellige Patriarker haffde  
Forættelse / som Abraham haffde om  
Isaac oc icke om Ismael. Isaac om Ja-  
cob oc icke om Esau. Saa skulle de oc i  
de Aandelige tingester / aleniste holdis at  
vere Abrahams Børn / som tro Maas-  
dens Forættelse/ Oc icke de som ophøye  
sig aff krodsens Frihed.

Icke vil heller Apostelens beslutning  
andet der hand siger: Det staar icke i  
nogens vilie eller løben / Men i  
Guds forbarmelse. Fordi vden tuil er

dette

dette den sandiste oc rettiste Menning paa  
 denne beslutning : Det staar icke i nogens  
 vilie eller loben / Det er effter kiødet / Thi  
 Kiødsens vilie oc kiødsens loben forlader  
 sig paa Kiødsens frihed / oc Gierningers  
 fortieniste / De ere de derfor imod Guds  
 Barmhertighed oc Christi fortieniste :  
 Men det staar i den som vil oc lober eff-  
 ter Foricættelsen / det er den som troer.  
 Fordi alle ting ere muelige den som troer.  
 Thi denne vilie oc denne loben prise Guds  
 Barmhertighed / De aldelis forlade sig  
 paa den eniste Barmhertighed som er  
 loffuit i Christo. Huad blissuer nu her  
 aff ? Det som vaar fremsett aff Aposte-  
 len / At icke kiødsens Born / Men For-  
 icættelsens Born skulle blifue arffuinge.

De ere oc Foricættelsens Born / saa  
 mange som tro Foricættelsen som Abrahæ  
 trode / fordi Apostelen til de Romere 4:  
 cap: bescriffuer / dennem at vere Foricæt-  
 telsens Born / som effterfolge Abrahams  
 Tro. De til de Galat. 3: cap: Sa  
 funde

fiende i io nu ( siger hand ) at de  
som ere aff Troen / de ere Abra-  
hams Børn / Ere de Born / da ere  
de oc Arfvinge effter Foricættelsen.

Hvilcke som nu necete denne Naade  
som hører til alle ( saa megit som Guds  
Faderlige vilie er anrørendis) foruden det  
at de sette sig imod S: Pouel / ia den gants-  
ske hellige Scrifftis samtycke / da Syns-  
de de oc ellers storlige. Thi først tillegge  
de Gud personers Anseelse. Dernæst op-  
dikte oc optencke de atskilige vilier vdi  
Gud / som skulle vere imod huer andre.

Men at der er ingen persons Anseelse  
hos Gud / giffue mange vitnesbyrd tilkien-  
de. Thi Gud altid samtycker en god sag /  
oc fordommer den onde. Effter dene Regel:  
**H**Eren beuarer de fromme / oc  
Rundelige betaler den hoffmodige.  
De er der faare intet vissere / end at Gud  
anammer til Naade / alle som giøre peni-  
tentze. De tuert imod / Foruden nogen Per-  
sons Anseelse / forskiunder alle dem som ikke  
giøre penitentze.

Men

er hand) at de  
de ere Abras  
de Born da ere  
er Foricattelsen.  
icke denne Maade  
megt som Guds  
endis) foruden det  
ouel/ia den gant  
nyppe/da Syn  
Chi forst tillegge  
he. Dernast op  
stlige vilier vdi  
iod huer andre.  
persons Anseelse  
oimesbyrd tilkien  
cts en god sag/  
ffter dane Regel:  
frommie/ oc  
n hoffmodige.  
re/ end at Gud  
om giore penit  
en nogen Pers  
dem som icke  
Men

16

Men at Gud vilde lade Lazarum tig-  
ge/oc giorde Joseph til en Første i Egyp-  
ten/ det giør icke nogen Persons Anseelse  
hos Gud. Fordi persons Anseelse skeer vdi  
Dom / huor de retfærdige vederfaris  
wret / eller de wretfærdige Kætten:  
Men effterdi Gud haffuer nu beholdet sig  
denne Regel at domme effter / at hand i  
Christo vil salige giøre / alle dem som  
tro/ De straffe alle dennem met euig pine  
som foracte Guds Son/oc blifue varacs-  
tige vdi Ondskaff / da anseer hand ingens  
ledis nogen persone.

Fremdelis at der ere icke nogle vilier  
vdi Gud/ som ere imod huer andre det er  
her aff obenbarligt/ at lige som Gud er  
allersandiste / Ja hand er Sandheden  
selff / saa fordømmer hand oc it daabbele  
hierte. Dersor effterdi der staar screffui  
Gud vil at alle Menniske skulle  
blifue salige. Item/ Gud vil icke at  
nogen skal fortabis/men vil anam-  
me

me alle til penitentze. Da skal her for-  
ingen del anammis eller tilstedis / noget  
som siger imod disse fremsette stycker/  
huilcket som skeer om mand saa siger :  
Gud vil icke at alle skulle blifue salige.  
Item / Gud vil at nogle skulle fortabis/  
De icke anamme alle til penitenze.

Ja siger du / Huorlunde fordømmis  
der da saa mange / effterdi Gud vil at  
alle skulle blifue salige ? Der som wi  
nu see hen til Skabelsen / Oc huor faare  
Sønnen bleff sent til Verden / da er det  
sandelige Guds vilie / at ingen skal fortas-  
bis / Men der som wi ansee huad der er  
siden effterfuldt / da er det Guds vilie at  
de wlydige oc wboldige skulle fortabis.  
En verdslig Fader vil alle sine Børn at  
skulle blifue Arfuinge / Thi det er den  
faderlige kierlighed oc godhed som er i en  
god Fader / Men om nogle aff Børnene  
blifue varactige at vere gienstridige oc  
wlydige / at de huereken met Ord eller  
hug oc Neffelse ville forbedris / de samme

giør

Se. Da skal her fors  
sler til sedis / noget  
se fremsette sydren /  
en mand saa siger :  
kulle blifue salige,  
gle skulle fortapis/  
til penitense,  
erlunde fordomnis  
ffterdi Gud vil at  
e ? Der som wi  
n / De huor faari  
Verden / da er det  
ingen skal fortas  
ansee huader er  
det Guds vilie at  
ige skulle fortapis.  
alle sine Børn at  
/ Thi da er den  
godhed som er i en  
ogle aff Børnenes  
re gienfridige oc  
met Ord eller  
dris / de samme  
gjør

giør Faderen arffueløss / oc der effter icke  
regner hannem iblant sine Børn.

Om dette faaregiffuis en lignelse i  
den 5. Mosi Bog : Om nogen haffuer/  
siger HErren / en selffuillig oc wlydig  
Søn / som icke vil lyde sin Faders oc  
Moders røst / Oc naar de reffse hannem/  
vil hand dog icke vere dennem lydig / da  
skal hans Fader oc hans Moder grieve  
hannem / oc lede hannem faar de ældste i  
Staden / oc til Porten i samme stad / oc  
sige til de ældste i Staden : Denne vor  
Søn er selffuillig oc wlydig / oc vil icke  
liude vor røst / Oc er en Slemmere oc  
Dranckere / Saa skal den Menige mand  
i Staden stene hannem ihiel / oc hand  
skal do : Er det icke her Faderens vilie / at  
hans Son som hand aff naturlig oc fa-  
derlig oc kierlighed haffde allerkierist / skal  
stiens ihiel ? Ret effter den samme maade  
vil Gud aff sin Faderlige Godhed / at alle  
Menniske skulde blifue arffuinge til det  
euige Liff / Men Alligeuel vil hand at de  
haardnackede oc wlydige / skulle straffis  
met euig pine.

E Der

Der faare skal mand flitelige glære  
skilsmisse imellem Guds faderlige vilie /  
som gaar faare Menninstens wlydighed  
oc gienstridighed / huilcken den hellige  
Scrifftis lærere kalde den faare gaaens  
dis vilie. Oc imellom den som effterfols  
ger / huor faare hand oc kallis den effters  
følgende vilie.

III.

Befalningen som er det tredie  
stycke / i huilcket wi tilforn gaffue  
tilkiende at Guds vilie actis oc sees  
mod Mennisten ) vdi lige maade klarlige  
giffuer oss Guds Faderlige vilie tilkiens  
de mod alle Mennister. Thi det kand icke  
stee / at Guds vilie skulde vere imod hans  
befalning / der faare naar Faderen biunder  
oc befaler / at den ganiske Verden skal hos-  
re hans Son / da vil hand sandelige / at  
alle skulle høre hannem / Oc vil at de  
skulle faa Troen aff horelsen. Thi Euans  
gelij predicken vdreffuer Troen : vil hand  
oscaa / der hos at de som tro skulle blifue  
salige

salige. Dernæst Guds Søn som er Fades  
rens visdom / vdsender sine Discipler i  
den ganske Verde/ med denne beffalning:  
Gaar hen i all Verden/ oc predicker Eu-  
angelium faar AEE Creatur/ huilcken  
som troer oc bliffuer dybt/hand skal bliff-  
ue salig/ Men huilcken som icke troer/skal  
bliffue fordømt. Denne Guds befalning  
efterdi hun hører til AEE da / bær hun  
klarlige vidnisbyrd/ at Gud vil alle Mens-  
niskers Salighed / men med Troens  
vilkaar / lige som Foricattelsen / som er  
tillagt Befalningen tilkiende giffuer.  
Matth. ii. cap: raaber vor H E R R E  
Christus: Kommer hid til mig AEE i  
som Arbeide oc ere besuarede/ ies vil veders-  
quege eder. Her beuise baade disse tu styck-  
er tilsammen / som ere Befalningen oc  
Foricattelsen / at Guds faderlige vilje er/  
at AEE skulle komme til Christum som  
kaller dennem. Oc AEE ved hannem  
skulle faa Salighed.

Saa skal mand der faare fast oc for-  
uden all evilactighed vide/ at Guds befal-  
ning

land fluelige gstre  
os faderlige vilje/  
vinstens vlydighed  
lecken den hellige  
den faare gaaren  
den som effterfol-  
oc fallis den effter

I er det tredie  
i tilform gaffue  
se actis oc sees  
ze maade klarlige  
rtlige vilje tilkien  
Thi det kand icke  
de vere imod hans  
ar Faderen buder  
Verden skal he-  
d sandelige / al  
Oc vil at de  
sen. Thi Euans  
Troen: vil hand  
stulle bliffue  
salige

ning som er euig oc Almindelig/er it wbes  
drageligt vitnesbyrd om hans vilie mod  
Mennisken: Der faare naar hand besaler  
alle/ at de skulle høre Sønnen oc tro paa  
hannem/ da vil hand i Sandhed/ at alle  
skulle høre / tro/retfærdig gjøris/helligis/  
oc salig gjøris. Det skal vere langt fra it  
Christet herte at tencke / at Gud vduortis  
skulde tilbiude Maade oc Synders forla-  
delse/ oc induortis skulde haffue indluct en  
anden vilie.

Men her kand/( maa ske ) nogen es  
imod sige: Troen er en Guds gaffue / oc  
den hellig Alands gierning / der faare  
kand ingen tro / vden huilcken Gud giff-  
uer Troen. Item : Ingen kommer til  
Sønnen vden huilcken Faderen drager.  
Jeg bestaar oc bekiender det at vere vist/  
Men i det Paulus siger: Troen kommer  
aff hörelsen: Oc hörelsen formedelst Guds  
Ord/ Da giffuer hand tilkiende / at Eu-  
angelij predicken / er it redskab/som er til-  
skicket at faa Troen met. Vdi huilcken  
predicken Gud effter sine Foricættelser/ vil  
vere

vere  
Ord  
staa  
huile  
uisis  
som  
Forc  
sam  
let  
Lige  
hed/  
der ha  
storne  
den he  
am si  
haand  
Vda  
G. P  
huilc  
verit  
Augu  
Phar  
megi

vere kraftig / Oc vil met sin Aland oc  
 Ord drage til Sonnen. Men mange imod  
 staa Gud fader / som drager dennem/  
 huilken de funde vel veret lydige / det bes-  
 uisis klarligen met Christi Klagemaal/  
 som i denne maade begræder Jødernis  
 Forstockenhed : Huor offte vilde ieg for-  
 samle dine Børn / som en Høne forsam-  
 let sine Kyllinge / oc du vilde icke ε  
 Lige saadan en wlydighed oc haardnacke-  
 hed / kaster S: Staphen Jøderne næsen  
 der hand siger : I haardnackede oc wom-  
 skorne i herte oc Høyen / i staa altid imod  
 den hellig Aland. Oc HERREN hoss Esai-  
 am siger: Den gantske dag vdracte ieg min  
 haand / til det wlydige oc moduulige folck.  
 Vdaff dette samme vidnibyrd / giffuer oc  
 S: Pouel Jødernis wlydighed tilkiende/  
 huilke wlydighed/hand besluter at haffue  
 verit Alsage til deris forskudelse fra Gud.

Her til hører oc det Exempel som  
 Augustinus om Nabuchodonosor oc  
 Pharaone fremsets / met disse ord. Saa  
 meget som hører til Naturen / da vaare

C iii de

de baade Menniske / saa meget som hører  
til Verdigheden / da vaare de baade Kons-  
ger / Saa meget som hører til Sagen/  
da haffde de baade sammen Guds Folck  
fangne / Saa meget som hører til straf-  
sen / da vaare de baade med Reffselse naas-  
delige paaminte. Huad giorde nu deris  
Endeligt saa atstilligt ? Andet end at den  
ene der hand fornam Guds haand / Kom  
kand ihu sin egen ondstaaff oc giorde penit-  
entze / Men den anden aff sin fri vilie stod  
imod Guds harmhiertige vilie.

Men her skal huer for alle ting  
voete sig / at hand ické aff losactighed / oc  
Raadhed til at Synde / Oc aff en lang  
seduane / misbruger Guds godhed / som  
indbiuder hannem til penitentze / Oc Kals-  
der offuer sig selff Dommen / saa at hand  
forladis aff Gud som er fortørnet / oc at  
hand siden tilstedis aff Gud at henfalde i  
it forherdet sind. Maar det skeer da bliffuer  
Mennisket døut til at høre Guds Ord/  
oc legger sig selff paa mee sin egen frij  
vilie / denne Nødactidhed til at Synde/  
saa

egent som hører  
de baade Røn-  
er til Sagen/  
n Guds Folck  
hører til straf-  
Neffelße nu  
giorde nu deris  
det end at den  
haand / Kom  
se giorde pen-  
in fri vilie fiod  
vile.  
for all ting  
osactighed / oc  
De aff en lang  
godhed / soan-  
nige / De Kals  
n / saa at hand  
tornet / oc at  
at henfalde i  
er da bliffuer  
Guds Ord/  
n egen frij  
at Synde/  
saa

saa at hand kand nu icke andet / end Syn-  
de. Thi den samme Vederfaris / lige sem-  
den der vilde kaste seg hoffuitkulds ned aff  
ic høye Bierge / huilcken hand siden icke  
kunde affuende / oc forhindre sit fald.

Der faare bør huer vdi tide at atlyde  
Gud som Kalder / oc bedre sig oc vandre  
skickelige ( som Propheten paaminder )  
faar sin Gud : Fordi huilcken som icke hos-  
rer Gud som Kalder ved sine Tienere /  
hand kommer sig selff vdi wlydigheds  
straff / huor aff det skeer at hand io mere  
oc mere / bliffuer besneret vdi Syndzens  
baand / indtil saa lenge at hand omsier  
lader aff at sorge / Oc skøder intet om  
nogen Saligheds middel : Her hen hører  
det almindelige Vers: Qui non es hodie,  
cras minus aptus eris : Det er /

Eft du icke bequem i dag  
I morgen kommer det mindre til mag.

### III I.

Maadens beseglning ( som er det  
fierde stycke der ieg opregnede iblant  
E iiiij de

de tegen / huilcke oss bewise / huor faderlig  
Guds vilie er mod alle Mennisker ) der  
klarligen tilkiende giffuer oss / Guds fa-  
derlige vilie. Fordi der hand biuder at A-  
LÉ FOLCKE skulle døbis/ da vil hand  
visselige at hans Naade oc Barmhertige  
at vilie skulle beseglis oc stadfestis hos alle  
Folck. Thi aldrig indbøde hand alle Folck  
til Daaben/ vden hand vilde oc metdele alle  
Folck Salighed/ huilcken som hand bes-  
segler met Daaben. Thi følger dette  
wryggelige effter: Gud tilbiuder alle Sas-  
lighed / der faare vil hand oc allis Salig-  
hed.

Men at Daaben i mange er wkrass-  
tig/ det skeer icke aff Guds Naad oc vilie.  
Huilcken som visselige met Daaben tilbiu-  
der oc besegler sin Naade / Men det skeer  
aff Menniskens skyld oc forsommelse /  
huilcke som slemmelige vige fra den pact  
oc forbund/ som er giort met Gud i Daas-  
ben. Fordi lige som Gud loffuer oc beseg-  
ler sic løfste met Daaben : Saa er det oc  
cilbørligt at Mennisten / paa den anden

sides

side / met Troen suare her til. Thi vdi all  
pact oc forbond/ skal begge parter holde  
pactens vilkaar oc Low. Oc for den sag  
skyld falder S: Peder Daaben / at vere  
en God Samuittigheds pact met Gud.  
Thi Gud som tilbiuder Daaben/ tilsiger  
oc sin Naade/Men Samuittigheden met  
Troen suarer her til i Pacten / Oc lader  
sig noye met Jesu Christi opstandelse.

Derfor effterdi oss obenbarlige vits  
terlige er / aff disse beuissninger/ om Guds  
faderlige vilie mod oss / huilcken vilie er  
sagen oc Grunduollen til vor vdkaarelse oc  
vduellelse / da skulle wi haffue en fæste  
Tillid om vor Salighed/ oc indgiffue oss  
til Guds faderlige vilie / som er Vdtryce  
i Sønnens Vdsendelse / i Foricettelsen/  
i Besalningingen oc i Naadens beseglning/  
som til det allerfastiste oc sterkeste Slot/  
intet actendis de Stoiske meninger oc  
Lærdomme/alligeuel de haffue mectige oc  
vise forsuarere.

Gremdelis setter Paulus i sin Epis  
tel til de Epheser/ to endelige sager til

E v vor

vor Vdkaarelse/ oc Vduellelse til Salige  
hed / iblant huilke den første er/ at wi  
skulle vere hellige oc wstraffelige  
faar hannem / det er/ at wi skulle altid  
beslite oss til Hellighed oc wskyldighed/ oc  
wi skulle haue it gaat forsæt. Den anden  
sag er / at hans herliged kand pris  
sis i oss i all Euighed.

Nu staar tilbage/ at wi noget skulle  
tale / om denne herlige Lærdoms bring og  
nyttighed om Vdkaarelsen. Huilken  
vdaff S: Pouels Episteler til de Romere  
oc Epheser / kand findis at vere tuende  
slags. Til de Romere scriffuer Paulus  
om Vduellelsen/ at hand vdaff Sagen/  
Maaden oc Vdkaarelsens vilkor/ besslu  
ter at Kiødsens frihed / oc Menniskelige  
fortienniste ere for ingen del Aarsage til  
Salighed. Derfor omkaster Apostelen  
Kiødsens frihed / oc borttager all Mennis  
kelige fortienniste/ at Guds Barmhicer  
tighed i Christo Jesu / kand dis mere  
haue sted oc rom / oc at Salighedsens  
ven

ven fand staar oben faar alle / som ville  
tro paa Christum. Til de Epheser taler  
oc handler hand / om denne hemelighed /  
oc giffuer tilkiende at Christi Euangeliū /  
icke er en ny Lærdom vdaff Apostlerne  
optenct / men den haffuer ligget skult i  
Guds herte / før end Verden bleff skafft /  
Se er obenbaret faar Verden i sin tid.

Foruden disse tuende slags brug Ciblant  
huilcke den første hører til at stadfeste  
Redselsigheden / som er vden fortieniste /  
oc til at stadfeste Maaden / som almindelig  
ge strecker sig til alle. Den anden henføris  
eit at beuise / at Euangelium er en gammel  
Lærdom. ) Skal oc denne brug vere  
huilcken Paulus omtaler til de Rom :  
8. cap. at de Gudfryctige skulle vide / at  
intet kaarss / ingen angst / ia icke nogen  
sing / kand forhindre de tro Menniskers  
Salighed / huilcken som opholdis ass  
Guds euige forsiun.

Her aff kommer en stor trøst i Døds-  
sens Anfectning / oc fødis der aff stor oc  
wsigelig glæde / saa at den som nu skal do  
kand

allese til Salige  
orste er / at wi  
c wstraffelige  
ut wi skulle altid  
wskyldighed / ce  
rsat. Den anden  
hed kand pri  
ed.

ei noget skulle  
rdoms brig os  
isen. Huilken  
til de Romer  
at vere tuende  
trifuer Paulus  
vdaff Sagen /  
s vilkor / beslu  
c Mennisklige  
del Aarsage til  
afer Apostelen  
ger all Mennis  
ds Barmhier  
kand dis mere  
Salighedsens  
ven

Land gladelige sige: Min Siel forlader  
sig paa HÆren / Jeg skal icke frygte  
mig / min HÆRKE Christus haffuer  
offueruundet Døden / her vdi skal ieg saa  
Seyeruinding.

Hid hører det som David siger:  
Alle i som haabis paa HErren/  
verer mandelige oc eders herte  
skal styrkis / Thi HErren Vocter  
oc heuarer alle dennem son han-  
nem elste.

Fremdelis denne brug / som vel styr-  
cker oss i faarssit / oc troster oss i Dødsens  
eime oc anfectning / haffuer da paa det  
siste sted oc rom / naar wi selff fornemme  
oss at vere i Christo / Oc Christum at  
vere i oss.

Huor faare wi skulle prøffue oss eff-  
ter S: Pouels raad / som saaledis  
scrifuer til de Corinther / oc siger:  
Prøffuer eder selff / om i ere i Tros-  
en / prøffuer eder selff / kiende i det  
aff

aff eder selff / at Christus er i  
eder.

Disse S: Pouels ord forscriffue oss  
den vissiste maade / at prøffue oss med/  
som er / at forsøge oc randsage / om nos-  
gen er i Troen / om Christus boer i hans  
nem / huilcken Prøffuelse sandelige Aand  
icke komme aff andet / end aff Christi  
Alands krafft oc vdrettelse : Fordi huilcke  
som driffuis oc ledis aff Christi Aand / de  
høre hannem til : Oc huilcke der driffuis  
oc regeris aff Christi Aand / de betencke  
elstke oc gierne effterfolge / de tingeste som  
Christo høre til / Oc intet haffue fierere  
end ret at sticke deris ganske leffnit / effter  
Guds vilie. Her aff er vdi de hellige  
Menniske / Aalandens strid imod kendet.

Hid hører oc dette S: Pouels sprock:  
**Strid en god strid / beholt Troen**  
oc en god Samuittighed. Fordi disse  
ere vissiste vidnesbyrd til at Christus boer  
i oss / Thi huor Troen er / der er Sam-  
uittigheden reen fra Dødelige gerninger /  
huors

huor faare en god Samuittighed oc ic  
Christeligt forsæt / ere vidnisbyrd til en  
retsindig Tro : Men tuert imod / huor  
Samuittigheden er besmittet / Oc huor,  
som helst der er forsæt til at Synde / der  
er aldelis ingen Tro / vden kand stee / der  
kand vere nogen hycfleske ross om Tros  
en / huilcken gierningerne beuise at vere  
forsengelig / som S: Jacob oc tilkiende  
giffuer.

Oc paa det / at denne Lærdom  
diss bedre kand forstaaes / om denne salige  
Vdkaaelse / til det euige Liff : Da vil ieg  
her hos / oc sætte en smuck vnderuisning /  
om Guds store Misfunkhed / mod alle  
Mennister / som ere bodferdis  
ge oc ville giøre Penit  
tentze.



Om

mittighed oc se  
odmørsbyrd til en  
uert imod huor  
nitter / Oc huor  
il at Synde/ der  
en fand stee/ der  
ke ross om Tro  
ie bewise at ven  
acob oc tilkiende

Denne Lærdom  
om denne salige  
Liff: Da vil ig  
et underuisning  
inhed/ mod alle  
cre bødserv  
e Penk

## Om Guds Barmhertighed.

42

**E**ndog ingen fand som  
Salomon giffuer tilkiende/  
opregne eller vdsige H E R  
R E N S Barmhertighed:  
Dog er det gaffnligt/ ja høes  
lige oc storlige fornøden/ at vide de stykker  
som oss tilkiende giffuis i Guds Ord/  
om Guds Barmhertighed/ paa det at  
haade vor Tro fand haffue noget/ aff  
huilket hun fand opholdis/ i saa mange  
onde fristelser oc anstod. Oc siden at  
Tacknemmelighed oc Lydactighed/ i vore  
gantske leffnet/ fand forøgis i oss/mod  
Barmhertighedsens Gud.

Men paa det at denne lærdom om  
Guds Barmhertighed/ flarlige fand  
læreris aff oss/ ville wi der om noget bes  
kedeligere tale/ fordi som Bernhardus  
rettelige siger/ det som blifuer deelt i sty  
cker/

Om

Efter / læsis diss heller oc beholdis diss bedre.  
Der faare ville wi forhandle Sex stycke  
i denne lærdom / effter huer andre.

For det første stycke vil ieg faaregiffue  
en bescriffuellese / huad Guds Barmhertig-  
hed er / huilcken skal vere som it Funda-  
ment oc Grunduol / paa alt det som her  
effter følger.

Der næst vil ieg tilhaabesamle nogle  
vidnesbyrd oc Sentenzer aff Scrifften /  
met huilcke Guds Barmhertighed oss  
klarlige tilkiende giffuis.

For det Tredie vil ieg her hos sætte  
Figurer eller lignelser / oc Exempler / om  
samme Guds Barmhertighed / paa det /  
at vidnesbyrdene lige som de vaare bemas-  
lede paa nogle taffler / kunde blifue oss  
diss kierere.

For det Fierde ville wi tale om / huor  
vijt denne Barmhertighed strecker sig /  
Oc huad hun vdretter / at den Stoiske  
Lærdom / om noglis synderlige Vdkaa-  
relse til Salighed / icke skal forfærde eller  
forstyre oss.

For

25  
For det femte vil ieg til legge den rette Brug / om Guds obenvare oc blote Barmhertighed / som wi haffue faact forstand om/paa det at wi kunde myde oc bruge saadan en ypperlig ting.

For det Siette oc sidste / vil ieg noget paaminde/om Guds Barmhertigheds vederstyggelige oc store misbrug/ paa det wi kunde holdis i Guds fryet/ oc icke forsamle oss Guds vrede / met den mygudelige Verden.

## Om det Förste.

**B**yd haffuer aff sit besyndelige Raad bemalet Lignelser i Creaturene / paa mange Aandelige oc Himmelste ting/ at wi vdaff dennem i nogen maade / kunde henledis til de Guddommelige oc Himmelste tingesters betenkelse/ oc vidstaff. Thi der ere mange legemlige tingester/ huilcke met nogen bequemhed oc lignelse henuise oss til de Guddommelige visdoms

D

hemer

För

hemelighed / fordi saa vaar det den Als  
mectigste Gud behageligt / at hielpe vor  
wforstandighed oc Barnactighed.

Saa er denne Synlige Soel it tegen  
oc ligeruis som en hemelig betegnelse om  
den wsynlige Soel vor H E R R E Jesu  
Christo. Solgisselen bemercker Guds  
godhed oc Barmhertigheds krafft / huil-  
cken som vdspreder sin godheds krafft off-  
uer den gantske Verden. Denne synlige  
Ild / som wi daglige bruge bemercker oc  
betegner den hellig Aands krafft i de tro  
Menniskers herte. Ecce kaffs/stat er vor  
Herris Christi / oc den Christne Kirkis  
tilhobefønellsis hemelighed. Oc ere der  
andre Saadanne lignelser. Der faare  
paa det at Gud kunde ocsaa bemale sit Af-  
fect oc hiertelag til Mennisket / da haffuer  
hand i nogen maade / indgiffuet Mennis-  
skelige nature nogen Lignelse / paa denne  
ting. Thi den naturlige sopyn Det er de in-  
derlige faderlige fierlighed i Forældernis  
herte / mod Bornene / er en bemalning paa  
vor himmelste Faders sind / oc hiertelag  
mod

vaar det den Al-  
gt / at hielpe vor  
tactighed.

lige Sod it tegen  
lig betegnelse om  
H E R R E Jesu  
bemerket Guds  
heds krafft / huil-  
odheds krafft off

Denne synlige  
uge bemerket os  
s krafft i de tro-  
stoffs stat er vor  
Christne Kirchis  
ed. De ere der  
ser. Der saare  
aa bemale sit Vi-  
nsket / da haffuer  
dgiffuet Mennis-  
nelse / paa denne  
dag det er de in-  
i Forældernis  
bemalning paa  
o ve hiertag  
mod

26

mod Menniskens huilcket hand selff giffuer  
til kiende met sit naffn / gierning oc Exepel.

Hand vil hede oc kaldis all Barns  
hiertigheds Gud / hand vil kaldis barns  
hiertig oc naadig : Thi saa raaber hand  
om sig selff. Exod: 34. H Erre H Erre  
barmhiertig oc naadig / seen til vrede oc  
meget mistundelig oc trofast : Her kalder  
H Erren sig Barmhiertig / lige som en  
Moder er mod sit Barn oc naadig / eller  
rund / Oc det aff blote Naade foruden  
Menniskens fortierneoste oc Verdighed /  
huilcket aldelis hør til en Kongelig rund-  
hed. Jerem: 3. cap: Jeg er barmhiertig sis-  
ger H E R ren. Her sættis dette naffn  
Barmhiertig met huilcket giffuis til  
kiende (som tilform sagd er) hans faderlige  
oc inderlige Kierlighed mod sit Barn.  
Saa er nu der saare dette naffn Barm-  
hiertig / en Faderlige Godheds rette naffni  
mod Barnet. Der saare effterdi H Erren  
giør sig delactig / vdi Naffnet / da vil hand  
icke vere fremmet fra gierningen. Der næst  
beuiser hand oc / met gierningen det sam

D ij me

me sind oc Affect. Thi huad kunde vere  
støre fierlighed / end at hand hengaff sin  
egen Son/for at igenløse oss arme Menn-  
iske met. En Moders Exempel faaresets-  
ter hand oss vdi Esa.cap:49: Kand oc en  
Quinde forglemme sit spæde Barn /  
at hun icke forbarner sig offuer sit  
liffs Son ? Oc om hun end for-  
glemde hannem / da vil ieg dog  
icke forglemme dig. Her ligner Gud  
sin Barmhertighed mod Mennisken/  
ved en Moderlig fierlighed / Ja sætter  
hende i mange maade lange for den  
Fierlighed.

Nu ville wi aff de stycker som omtal-  
de ere / bescriffue Guds Barmhertighed  
mod Mennisken.

Saa er da Guds Barmhertig-  
hed mod Mennisken en Misfunderlig  
affect oc hiertelag i Gud / aff huilcken  
G B D faderlige elster Verden for sin  
søns skyld. Oc lige som en Fader elster sic  
barn / saa elster hand oc inderlige Mennis-  
kens

slect / oc rører aff hendis ælédighæd / saa at  
 hand heller vilde hengiffue sin Søn i Dø:  
 den / til at igenløse hende met / end hun  
 skulde i sine Synder fortabis. Her til  
 hører S. Pouels vidnesbyrd: Gud pris-  
 ser sin Kierlighed / det er Barmhertig-  
 hed oc faderlige Kierlighed / met huilcken  
 hand inderligen elster oss / i det at Chri-  
 stus er Død for oss / der wi vaare  
 end da Syndere. Hid hører dette Jos-  
 hannis vidnesbyrd: Saa elskte Gud  
 Verden / at hand gaff sin enbaarne  
 Søn / paa det at alle de som tro-  
 paa hannem / icke skulle fortabis /  
 men hassue det euige Liv.

Denne barmhertighed oc denne Guds  
 miskundelige affect mod Mennisken / vd-  
 trycker Sante Pouel met dette deylige  
 ord Kierlighed: Huilcken Plato bescriff-  
 uer / at vere en begering oc vilie til at giøre  
 Menniskene gaat. Men essterdi Apostelen  
 tillegger Gud denne Kierlighed / da bet-

D iii      merker

mereker oc forstaar hand/ dette Guds far  
derlige affect oc hiertelag / aff huilket  
hand elster Mennisten/icke for deris egen  
Verdighed / men for sin Enborne Sons  
Jesu Christi skyld / huilken hand stickete  
til en Forligere / at Guds barmhertighed  
skulde haue sted oc rom. Thi Guds  
Retfærdighed / vilde icke tilstede at der skul-  
de ske nogen forligelse / uden at wratten  
bleffue noyactelige betalet / saa gaff der  
saare Gud sin Son hen / met huilken  
hand kunde betale oc fylliggiore Retfærs-  
digheden at Barmhertigheden kunde haue  
ue rom oc sted.

### Om det andet stycke.

**G** Blant de virmisbyrd om  
Guds Barmhertighed/faa-  
re giffuis her forst Guds  
rost/som bleff talet til Mosen  
Exo:34.cap: Oc der HErren gieft frem for  
Mosen / robte hand : HErre/ HErre  
sterk/barmhertig oc naadig Gud/ taals-  
modig oc mejet mistundelig/ oc trofast/  
Dua

Dette Guds fu-  
lag / aff huldet  
icke for deris egen  
in Enborne Sons  
ilken hand sticke  
ds barmhertighed  
om. Thi Guds  
tilstede at der skal  
vden af wratten  
et / saa gaff der  
en / met hulden  
Lifsgjore Neifar  
heden kunde ha-  
t syfse.

virmsbyrd om  
nhertighed / saa  
er forst Guds  
ftaler til Mosen  
en gud frem for  
Ere / Herre  
ig Gud / taak  
/ oc trofast /  
du

28  
du som beuiser Naade til tusinde Led / oc  
forlader ondstaben / Offuertrædelsen oc  
Synden.

Deut. 4. cap. HErren din Gud er en  
barmhertig Gud / hand skal icke forlade  
eller forderssue dig / hand skal icke heller  
forglemme den pact / som hand soer dine  
Forfædre / som er / om du omuender dig til  
HErren din Gud oc hører hans Røst.

Deut. 7. cap. Saa skal du nu vide  
at HErren din Gud / er en Gud / en tro-  
fast Gud / som holder Pact oc Mistundsh-  
ed i det tusinde Læd / met dennem som  
hannem elskte oc holde hans Bud: Vdi det  
samme Capitel : HErren din Gud skal oc  
holde den Pact oc Barmhertighed som  
hand haffuer soret dine Forfædre.

Vdi Psalmerne ere mange vidnes-  
byrd / om Guds Barmhertighed / aff huile  
cke ieg vil nogle faa her hos scriffue.

Psalms: 86. Du HErre est god oc  
naadig / fuld aff stor Mistundhed / mod alle  
dennem som kalde paa dig. I den samme  
Psalme. Du Herre Gud est Barmhertig  
D iiiij oc

oc naadig taalmodig oc fuld aff miskund,  
hed oc Sandhed.

Psalm. 103. HERREN er barm-  
hiertig oc naadig / taalmodig oc meget  
miskundelig / hand skal icke altid trøette/  
ey heller vere vred euindelige. Hand hands-  
ler met oss/ icke effter vore Synder / oc  
betaler oss icke effter vore Misgerninger/  
Thi at saa høyt som Himmelen er offuer  
Jorden / lader hand Naade blifue mectig  
offuer dennem / som hannem frykte. Saa  
langt som Østen er fra vesten/lader hand  
vore offuertrædeler vere fra oss. Lige  
som en Fader forbarmer sig offuer Børn/  
Saa forbarmer HERREN sig offuer  
dem som hannem frykte.

Psalm. 117. Loffuer HERREN  
alle Hedninge/ priser hannem alle Folk.  
Thi hans Naade oc Sandhed haffuer  
mact offuer oss euindelige.

Psalm. 108. Din Barmhiertighed  
recker saa vist som Himmelen er / Oc din  
Sandhed saa vit som Skyerne gaa.

Psalm. 145. HErren er naadig oc  
barmhiertig / taalmodig oc fuld aff Miss

D off mistund  
HEN er barm  
nodig or meget  
fe altid trætte/  
ige. Hand hand  
e Spnder / or  
Misgerninger/  
imelen er offuer  
de blifue mettig  
em frycte. Saa  
zen/lader hand  
fra oss. Lig  
offuer Børn/  
EN sig offuer

HERREN  
iem alle hold.  
indhed haffuer

armhertighed  
n er / De din  
ne gaa.  
r naadig or  
ud aff Mis

fundhed. H<sup>E</sup>RREN er alene god / De forbar  
mer sig offuer alle sine Gierninger.

Vdi 136. Psalme / Sættis stor loff oc  
prijs / om Guds Barmhertighed / i huils  
cken psalme huert verss beslutis met disse  
ord : Thi hans Miskundhed varer  
euindelige. Men huad skal ieg mere  
sige / den gantske Davids Psaltere er intet  
andet / end en Predicken om Guds God  
hed oc Barmhertighed.

Esaïe 54. cap: Biergene skulle vel  
vige / oc Høylene henfalde / men min  
Naade skal icke vige fra dig / De min  
Freds forbund skal icke henfalde / siger  
H<sup>E</sup>RREN din Miskundere.

Fremdelis i det samme capittel / Aff  
vrede skulte ieg mit ansigt lidet fra dig / i  
it Øyeblick / men met euig Naade vil ieg  
Miskunde mig offuer dig / siger H<sup>E</sup>RREN  
din Gienlösere.

Esaïe 55. Den wguadelige afflade aff  
sin ven / De den som ilde gjør / fra sine  
tancker / oc omuende sig til H<sup>E</sup>RREN/  
saa skal hand mistunde sig offuer hans

D v nem/

nem/ De til vor Gud. Thi hos hannem  
er megen Barmhertighed til at forlade.

Jeremias begrundelse 3. cap: H E R  
REN S mistundhed er det/ at wi icke ere  
aldelis ødelagde / Hans Barmhertighed  
haffuer endnu ingen ende. Item: Fordi om  
hand bedroffuer/ da forbærmer hand sig  
igen / effter sin store Mistundhed.

Joel: 2. cap: Vender eder om til Her-  
ren eders Gud / thi hand er naadig /  
barmhertig / taalmodig oc meget mis-  
tundelig / oc hannem angrer snart straf-  
sen.

Jonæ 4. cap: Jeg veed at du est naa-  
dig oc barmhertig/ langmodig aff for-  
godhed/ De lader dig angre det onde.

Kaart at sige: Alle Propheters pres-  
dickerne / met huicke de indbiude Mens-  
niskene til Penitenze oc Omuendelse / de  
ere vidnisbyrd om Guds Barmhertig-  
hed / Thi Guds Barmhertighed/ er it  
fundament oc grundvol paa Penitentzen.

Vdi dei Ny Testamente / iblant  
mange andre ere disse Vidnisbyrd.

I Marie

i hos hanner  
til at forlade.  
3. cap: H E R  
et/ at vi ikke ere  
Barmhertighed  
Item: Fordi om  
armer hand sig  
istundhed,  
eder om til Hen  
nd er naadig/  
oc meget mis  
ter snart straf  
ed at du est naa  
gmodig aff sic  
re det onde.  
Propheters pre  
indbiude Men  
Omuendelse /  
s Barmhertig  
hertighed/ er il  
aa Penitentzen.  
mente / iblant  
dusbyrd.  
J Maria

30

J Marie Loff sang Luc: 1. cap:  
Hans Barmhertighed varer vden affla  
delse / stedse oc altid / hos dem som han  
nem frykte.

2. Cor: 1. Loffuit vere Gud oc vor  
H E R R J S Jesu Christi Fader/ barm  
hertigheds Fader oc all trostens Gud.

Til de Epheser 2. cap: Gud er rig aff  
Barmhertighed.

1. Pet: 1. Loffuet vere Gud vor  
H E R R J S Jesu Christi Fader/ som  
hassuer igiensede oss / effter sin store  
Barmhertighed / til it lessuende Haab.

Til Titum 3. cap: Men der Guds  
vor Frelseris venlighed oc Kierlighed mod  
oss obenbaredis : Ikke for de Ketsfærdigs-

heds gierningers skyld/ som vi gior  
de / Men effter sin Barmhier  
tighed / gjorde hand  
oss salige.

## Om det tredie Stycke.

Nu

**S**u ville wi see nogle figu-  
rer oc exempler / om Guds  
Barmhertighed / at de vidi-  
**G**neshyrd som wi opregnede /  
funde sees lige/som de vaare  
vderhyte paa Taffler. Thi der er ingen  
bequemmere eller bedre Maade / at lære  
met / end at mand hensører det som mand  
taler om nogen ting / lige som en Regel til  
Exempel/ oc Exempelet til Reglen.

Den allersmukkiste bemalning <sup>paa</sup>  
Guds faderlige hier telag oc vilse mod  
Menniskene/faare sættis oss Lue: 15. cap.  
i den lignelse om den Forlorne Søn.  
Hvilken Søn / effter at hand alting  
haffde stemmeligen fortæret / kommer  
hand igen til sin Fader / tencker aleniste  
paa hans faderlige Godhed. Thi hand  
mente sig/ met sin Vselhed / at kunde ro-  
re hans faderlige Hierste til Barmhertig-  
hed / som oc skede / fordi som hand vaar  
endnu langt borte / saa hans Fader han-  
nem/ynekedis offuer hannem/ lob oc fast  
om sin Sons halss / oc kyste hannē. See  
huor

te mogle figu  
ler / om Guds  
hed / at de vidi  
wi opregnede /  
je som de vaare  
hi der er ingen  
Naade / at kare  
er det som mand  
som en Regel til  
Reglen.  
bemalning paa  
; oc vilse mod  
oss Luc: 15. cap.  
Forlorne Son.  
at hand alting  
tarer / komme  
tænker alenig  
hed. Thi hand  
ed / at kunde ro  
til Barmhertig  
i som hand vaar  
mis Fader han  
m/ lob oc fall  
ste hanni. See  
huor

31

Huorledis opueckis Barmhertigheds hiers  
telag / i Faderen mod Sonnen som vilde  
bedre sig. Den bodferdige Sons røst / rø-  
rer det faderlige Herte / Sonnen bekiender  
sig wærdig / at holdis for en Son / bes-  
der at hand maa regnis iblant Dagløner-  
ne. Men huad gjør Faderen ? Hand beder  
hente det beste Klædebon / slacter en feed  
Kalff / henter en stor forsamling / kaller  
sine venner / Oc gjør it stort Giestebud.  
Huor faare ? Fordi / siger hand / denne  
min Son vaar død / oc er bleffuen lessfuens  
dis igen / hand vaar fortæfft oc er funden.

Denne forlorne Son bemærker en  
arm Syndere. Faderen som løber oc  
anammer Sonnen / betegner Gud Fa-  
der / huilcken icke anderledis ynckis offuer  
en angersom Syndere / end som denne  
gode Fader / offuer denne sin Son / som  
vil bedre sig oc begerer Naade. Her haff-  
uer denne Son intet fortient uden Øden/  
Oc paa det at hand den fand vndfly /  
giffuer hand sig ind til Faderen. Saa fører  
nu huer Syndere met sig / Ødens for-  
tienniste

tienniste / men der som hand formiedelst  
Penitenzen / kommer til den naadige Fa-  
der / da skal hand finde Liffuet / Oc Fader-  
ren skal lobe mod hannem / vdi hues tils-  
laab der er troest / oc vdi hans anammels-  
se / er storst Mildhed oc Naade. Er der  
faare dette en herlig bemalning / vdi hui-  
cken Guds Faderlige Sind / mod Mennis-  
stene / lige som i et billede / tilkiende giss-  
uis. Phariseerne knurrede / at Christus  
vilde anamme Syndere oc faa Mad met  
dennem / Men Christus straffede deris for-  
fengelighed oc gissuer tilkiende / met denne  
bemalning / sin Himmelste Faders Sind /  
oc Hiertelag. Nu effterdi der er ingen per-  
sons anseelse hoss Gud / da kand der icke  
vere saa stor en Syndere / at hand tagis  
io til Naade / om hand indflyer til den fa-  
derlige Barmhiertighed.

Denne her Lignelse / er oc den sig  
om det fortassste Jaar / huilket Hyrden  
met lid leete effter / Oc forlod de ni oc  
halffemtesindstiue i Drcken / Oc der hand

dee

hand formedes  
den naadige Goo-  
ffuet/ De Fader  
/ vdi huus til  
hans anammels  
Naade. Et der  
ulning/ vdi hult  
id/ med Mennis-  
de / tilkiende gissi-  
de / at Christus  
ic faa Mad met  
raffede deris for-  
ende / met denne  
e Faders Sind/  
der er ingen ver-  
da fand der icke  
/ at hand tagis  
oflyer til den su-

/ er oe den sig-  
huilket Hyrden  
forlod de ni oe  
/ Oder hand  
det

32

Det haffde fundet / lagde hand det paa sine  
skuldrer met glæde/ Oc der hand kommer  
hiem/kaller hand sine venner/ oc Naboer/  
oc siger til dennem: Glæder eder met mig/  
Thi ieg haffuer füdet mit Faar som vaar  
fortaft. Jeg siger eder / siger Christus/  
saa skal oc vere glæde i Himmelten offuer  
en Syndere som gjør Venitenke. Der faa-  
re skulle wi glæde oss/siger Ambrosius/  
Fordi det Faar som vaar forttaft i Adam/  
findis i Christo.

Der hen hører den Lignelse om dē Pen-  
ning/som vaar mist/huileken en Quinde  
tender liuset oc leder effter/oc glæder sig der  
offuer/ der hun fant hannem. Denne  
Quinde bemærker Gud. Det optende  
lius/ bemærker Euangeliij predickē/Denne  
penning/betegner Menniskene / vdi huil-  
cke/ Guds billede vaar malet oc indtryct.  
Denne Penning er icke ringe eller lidet si-  
ger Ambrosius/paa huileken er en Jorstuus  
billedet. Dette billede som vaar skjult oc be-  
teckt met Syndsens skarn oc wrenlighed/  
formes igen aff vor H E R R E Chri-  
sto / vdi dennem / huilcke som here

Christum / der falder oc indbiuder til  
penitentze / Thi saa siger hand: Jeg  
kom icke at falde Retsærdige / men  
Syndere til penitentze. Item/  
Kommer hid til mig alle / i som  
arbeide oc ere besuarede / ieg vil ve-  
derquege eder.

Til disse Figurer oc Lignelser / ville  
wi legge nogle Exempler / iblant huilcke  
Guds Barmhertighed / som bleff beuist  
Adam oc Eva haffuer den første sted. Thi  
endog de vaare groffue Syndere / huilcke  
ver forrædeligen / haffde faldet fra Gud  
veris skabere / dog oprenste Gud dennem  
aff blot Barmhertighed / met den Foræt-  
telse / som hand gaff dem om Sæden / der  
skulde knuse Slangens hoffuit / huilcken  
Barmhertighed / hører vdi sandhed / icke  
aleniste til Adam oc Euam / men til det  
gantske Menniskens kion / huilcket ligeruis  
som det er faldet i Adam / saa haffuer det  
ocsaa faaet Naadens oc Barmhertig-  
heds forættelse vdi Christo.

Hid

Hid hører dette S. Pouels vñdnesbyrd:  
 Gud beslutede alle vñder Synden/  
 paa det hand vilde forbarme  
 sig offuer alle. Eige som Apostelen her  
 giffuer tilkiende / at Skylden hører til alle/  
 saa siger hand osaa at Barmhertighes  
 den hører til alle. Thi dette ord AEE/  
 det skal lige vijt tagis / i baade stycker / at  
 wi skulle vide / at Gud icke mindre er  
 Barmhertighed med AEE / end hand  
 vaar mod vore første Forældre / vdi huilke  
 wi ere bleffne skyldige oc besluttede vñder  
 Synden. Dette bevisis met mange Exem-  
 pler / thi ingen er nogen tid bleffuen for-  
 skut / som haffuer begeret Syndernis for-  
 ladelse. Er nu Synden stor / da predi-  
 cks oc Barmhertigheden stor : Er hun  
 megen / da er Guds Mistundhed wendes-  
 lig : Er Synden gammel / da er Guds  
 Barmhertighed aff Euighed. Er hun ny/  
 da er HEDENS barmhertighed huer  
 Morgen. Saade det gamle oc ny Testa-  
 menter ere offuerslødige fulde aff wtallige  
 Exempler.

E Das

30

David wguadelige forraadde en from  
Borgere / skalactelige forkrenckte hans  
Høstru / Men der hand indflyde til Guds  
Barmhertighed / fick hand Maade.

Manasses effter hand haffde vdgyd  
det Propheternis blod / effter hand haffde  
sticket oc stiftet den slemmeste affguds  
tieniste / oc effter / at hand haffde opfylt den  
gantske Hierusalem / met all ondstaaff / bleff  
hand greben aff sine Fiender / oc fast vdi  
Fengsel / Oc vdi Fengselet boiede hand  
sine knæ faar Gud / indflyde til Barmis  
hertigheden / oc bleff tagen til Maade / Ens  
dog hans Synder / som hand selff bekjens  
de / vaare flere end Sand i Haffuet.

Røffueren som hengde paa kaarsæt /  
hørde disse ord / I dag skalt du vere  
met mig i Paradis. Men paa det ieg  
icke skal forhale tiden met mange exempel  
at opregne / vil ieg her hos sætte oc scriffue  
Bernhardi ord / huilecken som taler til  
Guds Son / i saa maade. O HERRE  
Jesu : Vi løbe aldelis effter dig / sor den  
Sactmodigheds skyld / som sigis om dig /

wb

vi høre at du icke forsmaaer den fattige /  
 du icke haffde Vederstnnggelighed til  
 Køffueren / som bekjende sig / Icke til den  
 grædende Synderinde / Icke til den ydmis-  
 gelige bedendis Cananeiske Quinde / Icke  
 til den Synderinde / som vaar begreben i  
 hoer / Icke til den som sad hos Tolden /  
 Icke til den ydmigelige bedendis Toldere /  
 Icke til den Discipel / som forsuor dig /  
 Icke til Paulum dine Disciplers forføls-  
 gere / Icke til dennem / som Kaarsfeste dig.  
 Oc strax der effter tilføyer hand Exem-  
 plerne til Menniskene / oc tilleger disse ord.  
 Huor faare huilcken som helst der er bes-  
 droffuet for Synden / hungrer oc torster  
 effter Retsærdighed / hand skal tro paa  
 dig / huilcken som Retsærdig gjør den myg-  
 delige / Oc den retsærdige aleniste formes-  
 delst Troen skal haffue fred hos Gud.  
 Dette scriffuer Bernhardus. Kort at sige.  
 Der er ingen Syndere nogen tid funden /  
 huilcken Guds Maade et benecet om hand  
 den begerede. Thi dette Fundament staar  
 fast oc myggelige. It senderkrusit oc yds-  
 E ij myge

nyge herte / det vile du Gud icke for-  
smaa.

## Om det tierde stycke.

**H**vor langt Guds Barm-  
hertighed vdsprecker sig / oc  
huad hun vdrætter / vaare vel  
nock sagd i det andet oc tredie  
stycke / der som nogle Guds Naadis-  
Fiender / giorde Sagen icke for sneffuer oc  
de for trang. Thi de ville icke / at Guds  
Naade oc Barmhertighed skal høre til  
alle / men aleniste besticktis for nogle.  
Men huad disse skal imodsettis / vil ieg  
giffue tilkiende / naar ieg først forteligen oc  
vdi en Summa / haffuer talet / om huad  
Guds Barmhertighed vdrætter. Oc der  
som ieg met it ord sagde / at oss aff Guds  
Barmhertighed giffuis alting / Saade det  
som hører til det næruerendis leffnet / oc til  
den tilkommendis herlighed / da funde ieg  
vel vdrætte den gantske Sag der met / men  
da skulde det icke altsammen saa klarligen  
forstaaes.

De

Gud ikke for  
e styrke.

Guds Barm-  
fæller sig / at  
være vel  
t andet et trode  
Guds Nædis-  
e for sneffuer et  
e ikke / at Guds  
et skal høre til  
s for nogle.  
odsettis / vil jeg  
ors kærligheden  
talet / om hvad  
retter. Det der  
er oss aff Guds  
ting / Saade det  
is lefftet / oc til  
da funde sig  
der met / men  
saa klarligen  
De

35

De gamle Lærefædre i den hellige  
Scrifft / lære vdi en Summa : H E R  
R E N S Barmhertighed / sige de / besøg-  
ger oss / oc indblæser oc indgynder oss / at wi  
funde røris aff bedrøffuelse for Synden /  
oc at wi funde indfly til Barmhertighes-  
den / huor aff Bernhardus siger. Guds  
Barmhertighed besøgte / oc omstifte mit  
Hierte / at det funde bliffue mig surt / det  
som tilforn vaar sot / hand sogte mig / at  
ieg skulde føle mine Synders Saar / hand  
foruenter penitens / som screffuit staar til  
de Romere 2. cap: Veedst du ikke at Guds  
godhed / leder dig til Penitens ? Hid hen  
hører det som Bernhardus siger: O H E R-  
RE huor god oc Sød er din Barmhertig-  
hed / Jeg Syndede oc du lodst som du det  
icke actede / Jeg holt mig ikke fra Synd oc  
Ondstab / Oc du affholt dig at straffe  
mig / hun opholder de omuende at de icke  
skulle forsmectis. Psalm. 94. Hassde ikke  
H E R R E N hulpet mig / da laae min  
Siel paa det næste i det stille.

Her aff er det at den hellige Scrifft  
E iii tis

tis Lærefædre/ giøre Guds Barmhertig-  
heds maade fire flags at vere/ At der er en  
Jædblæsendis/ faarekommendis / metføl-  
gendis/ oc effterfølgendis. Sandelige met  
denne Guds Barmhertigheds maaders  
atskillighed/ ville de intet andet/ end at til-  
legge aleniste Guds Barmhertighed vdi  
Saligheds sag/ Begyndelsen/ Fremgang/  
Middel oc Enden.

Augustinus scriffuer saaledis om  
Guds Barmhertigheds vdrættelse : O  
mine kiere Brødre / huad kom Christum  
til/ at anamme Menniskens nature/ vden  
Guds Barmhertighed? Huad gaff sig  
vnder vor wselhed vden aleniste Mildhed?  
O den salige Barmhertighed / huilcken  
aleniste bekiende vor Saligheds betalning.  
Ehi Barmhertighed/ aleniste styrer Mæ-  
nisken til Gud / hun alene leder Mennis-  
ken til Gud/ hun er den eniste Meglerske  
oc Tolck/ som troster de Frafaldne/ hū tils-  
haabebinder de atskilde/ hun aleniste ydmy-  
ger Gud/ oc ophøjer Mennisken. O huor  
Naadefuld vaar Guds Nedfarelse/ at vor

Optagelse

Optag-  
lig: O  
du est i  
Gud a  
dighed  
heds si  
oc kun  
re bu  
O M  
sinde  
mod d  
Barn  
er det S  
bedre /  
medel  
lere e  
herti  
te / hi  
hand  
sage si  
som S  
oc de  
farne

Optagelse oc Anammelse skulde vere herlig: O du store Barmhertighed / O huad du est wendelig / du aleniste kunde drage Gud aff Himmelten til Jorden / oc aff elendighed vduale oss til Riget. O barmhertigheds store baand / aff huilket Gud vilde oc kunde bindis / O Mennistene som vaare bundae sonderbrøde ondstabs baand: O Menniske der som du kunde acte oc besinde din Vselhed / oc Guds gierninger mod dig / da skulde du icke andet finde / end Barmhertighed / Om Gud straffer / da er det Barmhertighed / at hand fand forbedre / om hand befrier aff Synden for medelst Modgang / om hand lader Hycklere oc Tyranner regere / da er det Barmhertighed. Dette scriffuer Augustinus.

Om nogen vil nu see fuldkomelige re / huad Guds Barmhertighed gjør / hand skal see til sig selff / hand skal Kands sage sig selff / hand skal ligne de tingester som Fremgangne ere / met de næruerendis / oc de næruerendis tingester / met de fremfarne / om hand det gjør skal hand visselis

E iij ge

Barmhertighe  
re / At der er en  
anden / mens  
Sandelige mes  
gheds maaders  
ader / end at til  
mhertighed voi  
sen / Fremgang

er saaledis om  
vdrættelse: O  
kom Christum  
is nature / vden  
Huad gaff sig  
nisse Mildhet  
tighed / huilken  
gheds betalning  
nisie syrer Mi  
c leder Menni  
nisie Meglerste  
afaldne / hū til  
aleniste vdom  
usten. O huat  
farelse / at vor  
Optagelse

ge sige met David: H E R R E N S  
Barmhertighed er et stort grundløst dyb;  
Item/ Jorden er fuld aff H E R R E N S  
Barmhertighed.

Fremdelis vaare det vel nock sagd /  
om huor langt Guds Barmhertighed  
væstrecker sig / der som mand icke skulde  
suare Guds Barmhertigheds Fiender.

Wi bekiende aff Guds Ord/ at Guds  
Barmhertighed væstrecker sig altid til  
alle Menniske / det er at Gud aff sin  
idel blote Godhed / tilbiuder alle sin Naade /  
Oc aff sin blote Barmhertighed vil  
alle Menniskers Salighed/ Oc intet Mens-  
nisse at haffue skabt til nogen viss For-  
dommelse. Thi det er wryggeligt der  
Salomon siger: Gud haffuer icke giort  
Døden / oc hand haffuer icke lust til de  
leffuendis Forderffuelse / Men den  
gamle Hugorm Menniskens kons fiende/  
legger vind paa / met sin Kroglo u at  
raade oss andet / oc hemelige faarekaster  
Mennissen aarsage til Mishaab/ i det hand  
necter Guds Naade oc Barmhertighed /

at

at høre til alle / Men imod Dieffuelens  
Kroglou skulle wi sætte fire stycker.

Det førsteer Guds Sons vdsendelse  
til Verden / at hand skulde giøre saligt/  
det som vaar fortæfft.

Det andet er Forættelsen som hører til  
ALLE / met huilcken Naade oc Barm-  
hertighed tilbiudis huer oc alle. Preddicker  
siger Christus / for ALLE Creature.

Det tredie er besalningen / som hører  
til ALLE / met huilcken alle oc huer / biu-  
dis at høre Christum / oc tro paa han-  
nem.

Det fierde er Naadens besegling / som  
hører til alle / huilcken tilbiudis alle Folk/  
aff Christi besalning / som biuder alle  
Folk at døbis: Men effterdi / i vor vdaleg-  
gelse ofuer Epistelen til de Epheser / i det  
første Cap: er talet om disse fire stycker / da  
vil ieg icke videre om dette stycke scriffue.

**M**EN at mange nu fordømis / Det  
skeer derfor at mange icke besiende  
Guds Sandhed / mange ville icke tage fat

E v paa

paa Guds høyre haand / som hand haffuer  
ract dennem / mange ville icke høre Chris-  
tum / som falder dennem / de foracte Guds  
befalning / de bortkaste oc forskiude Naas-  
den / for den forhærdelsis oc haardnackens  
heds skyld fordømis de aff Guds retfer-  
dige Dom. Thi ligeruis som denne  
siunlige Soel liuser for alle / oc vdass  
sin Nature vdspreder hun sin klarheds  
skin offuer alting / Men huilcken som  
flyer Solen / Enten bortuender Dynene  
eller er blind / hand blissuer icke delactig  
vdi solskinnet. Hues skyld er det? San-  
delige det er icke Solens / huilcken der  
drager sit Skin fra ingen / men det er des-  
ris skyld / huilcke der aff sin egen fors-  
trædelighed / fly for Solen. Eftir den  
samme maade / vdsender oc Gud ( hos  
huilcken er Barmhertighed oc offuer-  
flodige igenløselse ) sit Ord i den gantske  
Verden / biuder at de skulle høre Sons-  
nen / Oc tilbiuder alle vdi Ordet oc Sac-  
ramenterne sin Maade / men huilcke her  
foracte Guds Ord / oc icke ville vere lydis-

ge

ge / vil hand at de aff deris forhærdelse  
retfærdeligen skulle fortabis / huilcke hand  
vdaſſ Barmhertighed oc Godhed / ellers  
vilde der skulde bleffuit salige.

En legemlig Fader aff naturlig fier-  
lighed / vil sine Born at skulle blifſue hel-  
lige oc salige / men met dette vilkor / om de  
blifſue gode oc fromme / Thi de forhærde-  
de oc ryggeløſe vdelucker hand fra arff-  
uen.

En god oc retfærdig verdſlig Konge  
ge / vil alle ſine Undersaatte / at skulde ve-  
re wſkadde oc helbrede / men formedelſt  
Louens beuarelſe / eſter huilcken vnder-  
ſaattene bør at leſſue. Men om nogen aff  
wſkotsomhed forakter Kongen / da vil  
Kongen at hand ſtal forfaris eller tagis  
aff dage / huilcken hand ellers vilde der  
ſkulde veret helbrede oc lyckſalig / om  
hand haffde holdet Louen.

Saa ſtraffer ocsaa Gud retfærdeli-  
ge ſit Ords foractere / huilcke hand vilde der  
ſkulde veret salige / om de haffde veret hans  
Ord lydige. De lige ſom en god Konge-  
ner /

om hand haffuer  
le iſke hore Chriſ  
De foracte Guds  
oc forſtude Naas  
oc haardnaden  
iſſ Guds reſer  
cruis ſom demme  
alle / oc vdaſſ  
in ſin klarheds  
en huilcken ſom  
tuender Dynene  
uer iſke delactig  
d er det? Sam  
huilcken det  
men det er de  
ff ſin egen for  
elen. Eſter den  
oc Gud ( hos  
hed oc effuer  
d i den gantſt  
ille hore Son  
Ordet oc Sal  
nen huilcke her  
ville vere lydig  
ge

uer / haffuer sin Giernings endelige Sag  
faar Øyen / den stund hand arbeider / Men  
bliffuer der it Kar brudet / det kaster hand  
bort / eller oc om det kand tiene / gør hand  
det paa ny igien.

Saa anseer de Gud Menniskens  
skabnings endelige sag / som er at Men-  
nisken er Guds Tempel / oc skal øre han-  
nem. Men der som Mennisken icke atly-  
der Gud / da enten forkastis / oc forskiudis  
hand aff Gud / eller Penitenze foruentis /  
met huilcken hand fremgaar som ic nye  
Menniske. Der faare kand ingen flage paa  
Gud om hand bliffuer fortaffe / Ingen  
skal det tillegge skebne eller vanlycke / men  
heller det til scriffue sin daarlige dom / met  
huilcken hand mere holder aff Døden end  
Liffuit / acter mere Helfsuede end Himmes-  
len / Oc huer skal tencke at ingen Synd er  
suarere oc storre / end at mene Gud at vere  
wretfærdig / Oc der faare fornecete at ville  
giore Penitenze oc falde vdi Misshaab om  
Naaden. Bore modstanderis giensigelse  
acte

endelige Sag  
arbeider / Men  
det kaster hand  
ene / gior hand

acce wi intet om / effterdi wi ere visse paa  
<sup>39</sup>  
Guds wryggelige Sandhed.

## Om det Femte stycke.

**F**lodg denne Lærdoms  
Brug / om Guds Barmhier-  
tighed / er mangfoldig / De  
er der faare i det gantske leff-  
nit / De altid euig : Dog paa  
det / at wi disbedre funde nyde denne mecti-  
ge gode ting / vil ieg opregne nogle maader  
oc besynderlige fem / huorledis wi skulle  
bruge Guds Barmhiertighed / huilcke oc  
ere de besynderligste.

Den første sees vdi en Synderis om-  
vendelse.

Den anden i Bønen.

Den tredie i en daglig Penitence.

Den fierde i Menniskens vduortio  
omgengelse.

Den femte i Dødsens Anfæctning /  
i huilcken Guds Barmiertigheds beten-  
ckelse / er Sielsens hellige Liffancker.

Den

**D**EN første brug er i en Synderis  
omuendelse til Gud: Huilcken Omuen-  
delse i ingen maade kand stee foruden  
Guds Barmhertigheds fundskaff / som er  
en sand oc salig Omuendelsis Fundamente  
oc grundvol. Naar it Menniske anflagis  
aff Louen for sin offuertraadelsis skyld /  
da kommer hand i Syndens fundskaff.  
Vdaff Syndens fundskaff kommer  
hand vdi Guds retfærdige Doms fund-  
skaff imod Syndere. Vdaff denne  
fundskaff falder hand aldelis i Misshaab/  
om hand anseer Louen alene / Fordi Lou-  
en i sig selff beplicter huert Menniske /  
foruden all vndertagelse / enten til lydacs-  
tighed / huilcken er wmuelig i dette Liff /  
eller til straffen / som er Louens formas-  
ledidelse / effter denne Louens fordomelige  
Sentenze : Forbandet er huer / som icke  
gior de ting / huilcke ere screffne i HÆs-  
rens Low.

Om Menniskens Omuendelse til  
Gud / formedelst Troen til Christum /  
handler Louen intet / huilcken som forare  
beyder

arbender vrede oc icke Barmhertighed/  
der faare er Guds Barmhertigheds  
kundskaff behoff til Penitense eller Om-  
uendelse / huilken er i Sandhed Eu-  
angelij egen kundskaff / Thi Euangeliun  
viser oss Christum / vdi huilken Faderen  
elsker oss / oc aff faderlig Barmhertig-  
hed / aldelis haffuer oss tier. Denne  
stilsmissie imellom Louen oc Euangelij  
kundskaff giffuis klarlige tilkiende / Eze-  
chiel 33. cap: Huor folket effter de vaare  
anklagede aff Propheten / for Guds Louis  
offuertrædelse / fulde i Misshaab oc sag-  
de : Vore Synder oc Misgierninger lig-  
ge paa oss / at wi forgaa der vnder / huor-  
ledis kunde wi da lessue ? Da sig til den-  
nem (siger H E R R E N til Propheten)  
Saa Sandelige som ieg lessuer /  
ieg haffuer ingen behagelighed til  
den wguadeligis . Odd / men at  
hand omuender sig oc lessuer.

Her see wi klarlige tu sycke / det første  
at Louens Lærdom er icke aff sig selff /  
men

ii Synderis  
uilen Omuen  
id see foruden  
undskaff / som er  
Hjs Fundament  
miste anklagis  
adessis /  
dens fundskaff,  
staff kommer  
e Doms fund  
Vdaff denne  
s i Misshaab /  
e / Fordi Lou  
tt Menniske /  
enten til Indau  
ig i dette Liff /  
Louens formas  
ns fordemelige  
huer / som icke  
cresfine i H E R

muendelse til  
Christum /  
som forar  
beyder

men aff det som siden til kommer / begyndels-  
se paa Omuendelsen / men hun er heller  
begyndelse til Misshaab. Der næst at en  
salig Omuendelse / tager sin begyndelse  
aff Guds vilies kundskaff / som ikke vil en  
Synderis Død / men vil Liffuet.

Her om see wi Exempel vdi Apost-  
lernis Gierninger 2. cap: Thi effter S:  
Peder / met en lang predicken / haffde  
flaget paa Jodernis Synder / huilke der  
ihuelsluge Christum / Oc hand haffde  
domt dem at vere skyldige imod den for-  
ste / oc anden Taffle / Komme de i Synd-  
sens oc Guds retfærdige Doms kund-  
skaff / saa at dee gick dem igennem hier-  
tet / oc de vilde falder i Misshaab / huil-  
ket er obenbare aff deris egne ord / Thi  
sige de til Peder oc de andre Aposteler /  
I Mend kiere Brødre / huad skulle wi  
giøre? Som de vilde sige: Wi forstaa aff  
Peders predicken / at wi ere skyldige oc  
der faare bekiende wi oss retfærdeligen at  
fordomis / wi vide ikke heller nogen raad  
til at vndgaa / andet end at wi jo løbe til  
for-

Fordo  
faare  
derne  
gior  
Penite  
de sig  
dernis  
predic  
stie / er  
uendel  
slagne  
dennen  
denner  
Christu  
Gud  
Barr  
dem se  
Kort  
alle o  
vndert  
Euang  
i det at  
det er /  
nyde

Fordømmelse. Huad Raad ville i der  
faare giffue oss? Saa langt komme Jo-  
derne aff Louens predicken / Men huad  
giør Peder her til? Hand siger: Giører  
Penitenze/eller omuender eder/ oc huer la-  
de sig døbe i Jesu Christi Næssn/til Syn-  
dernis forladelse. Dette er langt en anden  
predicken / end den første vaar / I den før-  
ste / er intet talet om Penitenze oc Om-  
uendelse / men effter at deris hierter ere  
slagne med Louens Predicken/ da opladis-  
dennem Barmhertigheds liggendefæ / oc  
dennem besalis / at giøre Penitenze / Thi  
Christus faaresættis dennem / i huilken  
Gud Fader / baade er stillet til freds/oc aff  
Barmhertighed anammer til Maade/alle  
dem som giøre Penitenze oc omuende sig.  
Kort at sige: Louens røst forkynder  
alle offuertrædere oc Syndere / foruden  
vndertagelse / at vere forbandede. Men  
Euangelium formilder Louens Sentenz/  
i det at det siger: Vden i giøre Penitenze/  
det er/ vden i ved Troen omuende eder oc  
nyde Guds Godhed oc Barmhertighed/  
S for

for Christi skyld. Denne skilsmisse imellem Louens Predicken/som straffer Synden/ oc Omuendelsens Predicken/actis i alle Prophetiske oc Apostoliske Predickes ner. Det er i en Summa at befatte/ at vdaff Louen er Syndens/vredens oc Dødens fundkaff. Men vdaff Euangelio/ er Retfærdigheds/Maadens eller Barmhiers tigheds oc Liffsns fundkaff/ vden huilcken fundkaff/Omuendelsen icke kand begyndis. Eller ocsaa i denne maade: Syndens fundkaff/ huilcken er aff Louens Predicken/ driffuer til Anger oc Kuelse/ Men Pactens oc Forbundens fundkaff huses Forloffuere er den HErre Christus/ huilcken er den foricette Barmhertigheds fundkaff/indbiuder til Omuendelse.

Aff disse stycker er det obenbare/huad sted Louen haffuer i Omuendelsens Predicken/ hun icke Preddicer Omuendelsen selff/ men aleniste bereder til Omuendelsen/ naar hun sætter Menniskens Synd faar Dyene/ oc truer dennem met euig straff/for Guds Lous offuertrædelse skyld/ effter

effter dette Hieremias vidnisbyrd Thre. 2.  
cap: Dine Propheter haffue icke  
obenbaret dine Synder/ at de fun-  
de skynde dig til Penitentze. Her  
see wi obenbarlige / at Louen oc Omuens  
delsens Lærdom/ ere atskilde / Thi Louen  
tilkiende giffuer vreden / at hun kand for-  
færde/ men Omuendelsens Lærdom frem-  
sætter Maaden / at hun kand fri aff fryct  
oc forstreckelsen: Saade sammen disse sty-  
cker / deylige bemalts Luc: 15. cap: vdi den  
forlorne Søn/ denne Læerde først aff hun-  
ger at kiende sin skade: Saa forstaa wi  
oc aff den Mesterinde Louen / vor for-  
dømmelse: Dernæst Haabet om en bedre  
Lycke at faa om hand vilde komme til  
Faderen / gaff denne Godferdige unge  
person mod oc dristighed: Saa skulle wi  
aff Barmhertigheds betenkelse / huilken  
Euangelium preacher oss/ igenkaldis fra  
Misshaab oc til Penitenz.

Der faare/ligeruis som denne forlaarne  
Søn /aff den faderlige hiertelags Tillid/  
oprensis til at søger forligelse: Saa bør

Sij Guds

Guds Barmhertigheds fundkaff / huilecken der opuecker oss til at haffue icke gaat Haab / at vere oss en begyndelse til omuen-delse. Ambrosius siger: Ingen kand giøre Penitenze / vden huilecken der haaber forladelse / men den forladelse kand ingen forhaabe / vden huilecken der bekiender Gud at vere Barmhertig. Augustinus siger: Guds Barmhertighed er fornøden / icke aleniste naar der giører Penitenze / men os saa naar som hun skal giører. Døaff disse stycker mener ieg at vere obenbarligt / huad Guds Barmhertigheds brug er i Penitenzen / eller i en Synderis omuen-delse.

Fremdelis effterdi wi sige Guds Barmhertighed at vere sagen til Penitenzen / oc den at predickis i Euangilio / oc icke vdi Louen / da ere der nogle / som legge vind paa at oprycke vor mening / sigendis at høre Louen til oc icke Euangeliun / at predicke Penitenze / huilecken Propheterne falde Omuen-delse: Oc besynderlige staa de paa dette Fundament: Louen

Louen  
dicker  
stuffy  
at fla  
tenze/  
en ber  
sig sel  
Syn  
faare  
stal v  
gelige  
ster so  
Penite  
at tal  
vildfa  
re / st  
det G  
gelisten  
det ord  
Gierne  
fand v  
angre

Louen flager paa Synden/ der faare pres-  
dicker hun Penitenze/ Men de besuigis oc  
skuffis her / Effterdi de mene at vere it/  
at flage paa Synden oc predicke Peni-  
tenze/ Thi de ere meget atskilde/ lige som  
en beredelse til nogen Sag oc Sagen vdi  
sig selff. Thi naar Louen flager paa  
Synden/ tilkiende giffuer hun saaret/ oc  
faaresetter Øden/ paa det Lægens haand  
skal vere oss diss tacknemmeligere oc beha-  
geligere: Det forstaaes flarligent aff de sty-  
cker som tilforn ere omtalede,

Den atskillige brug / paa det Ord  
Penitenze/ gaff Aarsagen videre her om  
at tale / huorfaare paa det at wi vden  
vildfarelse/ funde suare vore Modstandes-  
re/ skal dette Ords brug vdleggis.

Dette Latiniske ord Poenitentia, oc  
det Grædske ord Met' avolæ, huilket Euans-  
gelisterne bruge/ ere meget atskilde. Thi  
det ord Penitenze / beimerker rettelige en  
Giernings fortrydelse / saadan som der  
kand vere i huert Menniske / huilken der  
angrer sin gierning/ huad heller det er for

F ij      hans

undstæff/ huile  
haffue it gaat  
delse til omuen  
Ingen kand gio-  
cken der haaber  
delse kand ingen  
r bekliender Gud  
augustinus siger:  
' formoden / icke  
penitenze/ men ou-  
gioris. Døaff  
ere obenbartigt/  
heds brug er i  
ynderis omuen-

wi sige Guds  
sagen til Peniti-  
is i Euangilio /  
der nogle / som  
ke vor mening /  
i icke Euani-  
tenze / huilken  
ndelse : De be-  
te Fundament:  
Louen

hans slemheds skyld / eller for straffen /  
huilken rettelige esfterfolger gierningen /  
eller for nogen ander Sag. I denne ret-  
te Bemerkelse haffuer den Christne Kirc-  
kis Lærefædre / mest taget det ord Peni-  
tenze / mere henseendis til dette ords rette  
grund / end til det Grædste ord / som bes-  
mercker Penitenze.

Endog ieg bekjender denne Peniten-  
ze / at vere fornøden til en Omuendelse /  
dog necter ieg Omuendelsen selff at staa  
i den Penitenze. Fordi saadan en Peni-  
tenze / kand oc vere i de wguadelige / som i  
Cain / Juda / oc andre. Denne slags Pe-  
nitenz / predicker Louen aleniste retteligen  
oc aff sin art oc natur. Jeg sagde rettes-  
ligen oc aff sin art / Thi Euangelium ved  
en hendelse / straffer oc anklager Synden/  
lige som Liuset straffer Mørket : Dyd  
straffer Lasten : Liffuit laster Døden : det  
smucke Laster det slemme / &c. Men Lou-  
ens art er at hun rettelige straffer / huilket  
Islebius nectede / oc derfor sagde : at denne  
Angers oc Kuelsis Penitenze / skulde predis-

Fis

etis vdaff Sønnens forkrenckelse ( som  
 hand talede ) Men Louen met Mose  
 selff / skulde forkastis aff Guds Kircke oc  
 Menighed / da straffis hand met rette aff  
 Lutheroc Philippo / som en Guds Lous  
 foractere / huor faare hand aff Lutheroc  
 bleff kaldet Antinomus, det er / Louens  
 Modstandere. Der faare skulle de Christ-  
 ne vide / at i den gantske Lutherj Dispuz-  
 tak / imod Louens Modstandere / tagis Pe-  
 nitenzis ord icke for omuendelse / som paa  
 Grædste kaldis μετάνοια, oc kaldis aff en  
 gammel Vdleggere Penitenze / men for  
 en giernings fortrydelse / huilcken de kals-  
 der Anger oc Kuelse : Ydermere effterdi-  
 denne Kuelse oc Penitenze / er vejen til  
 Omuendelsen / oc en nødactig beredelse /  
 da vaar det den Christne Kirckis Læres  
 re behageligt / at bruge det ord / lige som  
 mand bruger en part aff en ting for den  
 gantske oc hele ting / At Penitenzien skal ini-  
 deholde / baade den forgangende bedrøffuel-  
 se / huilcken som kommer formedest Louen /  
 Siden omuendelsen selff / huilcken hører

S iiiij

Troen

Troen til/formedelst Euangeliij predicken  
oc flitighed til en ny Lydighed / huilcken  
som er tilhobesøyet met Omuendelsen /  
Thi Troens Aland kand icke vere foruden  
Aandelig rørelse / huilcke ere en ny Lyd-  
actigheds begyndelse. Der aff kommer  
det/ at mand siger Penitensis parter at  
vere tre/ som ere Anger oc Kuelse/ Tro-  
en/ oc en ny Lydighed.

Anger oc Kuelse/ vdi sig selff foru-  
den Troen / er icke nogen god Gierning/  
som Gud er behagelig/ men er straffens  
begyndelse vdi Samuittigheden/ som veed  
sig selff skyldig/ som vaar vdi Cain/ Ju-  
da / oc mange andre. Thi dette Funda-  
ment staar wrnggelige : Det er wmu-  
ligt at behagis Gud foruden Troen / oc  
huad som icke skeer aff Troen / det er  
Synd : Men naar Haabet om forladels-  
se/ eller Troen ved Euangeliij predicken /  
kommer til Anger oc Kuelse/ blifuer denne  
Kuelse Gud ic tæknemmeligt Offer: Eff-  
ter dette Davids vidnesbyrd. En angerfuld  
Aland er Gud ic Offer/ Gud du forsmaar  
icke

13  
icke icke sorgefult oc icke angerfult Hierte. De  
Esaiae 66. Capittel. Til huem skal ieg  
see/ vden til den fattige oc sonderknusede  
Aland. Math. 5. Capit : Salige ere de  
som ere Alandelige fattige.

Met denne Anger/ oc Troens eller  
Omuenelsis tilhobesønelse / folger oc  
saa flittighed til en ny Lydactighed / effi-  
ter de ti Budord : Huilcken Flittighed /  
vdi Sandhed teckis Gud ved Troen/ for-  
uden huilcken ingen sand Lydactighed  
kand begyndis. Dcsaa haffuer tit ic off-  
te den Kirckis Christne Lærere/ taget dee  
ord Penitenze/ som mand tager en part  
aff en ting for den gantske ting/ oc hos-  
rer det gantske Euangelij Predicke embe-  
de hen til at lære saadan Penitenze/ Thi  
Anger oc Kuelse opueckis ved Louen /  
Troen fødis aff Euangelij hørelse / en  
ny Lydactighed henger aff begge Lærdom-  
me / som er aff Louen oc Euangeliu :  
Thi ligeruis som Louen lærer huilcke  
Gierninger Gud vdkreffuer: Saa giff-  
uer de Euangelium tilkiende / huorlunde

Fv de skuls

de skulle begyndis oc vere behagelige for  
Gud.

For det tredie / er der oc en daglig oc  
euig Helligens Penitenze. Thi effterdi  
den Retfærdige falder siu gange om Da-  
gen oc staar op igen / effter Salomonis  
vidnesbyrd / da er oc fornøden behoff en  
daglig Synds bekjendelse oc Tro/aff huil-  
cken mand troer Synden at forladis. Her  
aff siger S: Hieronymus. Den Retfær-  
dige falder siu gange om dagen / Er hand  
retfærdig / huorlunde falder hand? Om  
hand falder / huorlunde er hand retfærdig.  
Men huilcken der opstaar altid / ved Pe-  
nitenze / hand icke mister den Retfærdigis  
naffn.

Her til hører de helligis Bøn : Forlad  
oss vor skyld : Men her skal mand gjøre  
Skilsmisse imellom de Synder / met huil-  
cke Troen bortskudis / oc de met huilcke  
Troen kand staa.

De Synder som ere bedreffne met vil-  
le imod Samuittigheden / aldelis vdslucke  
Troen / oc forskude den helligAand /

De

Se der til met forplichte ic Menniske paa  
 ny til euige Straff / Vden hand igien  
 omuender sig. De Synder som ske wfores  
 uarendis oc bedriffuis eller giøris aff oss  
 før end wi der aff vide / de huercken vds-  
 driffue den hellig Aaland / icke heller vdssus-  
 ke Troen / men de forladis de hellige  
 for Guds Sons skyld. For disse Synder  
 skyld gioris behoff en euig Penitense /  
 huilcken der fuldendis met at drøbe kædet /  
 oc at leffue i Aanden / om huilcken S:  
 Pouel nocksommelige taler til de Rom: 6.  
 cap.

Dette Grædsket orduet å voix : huilcket  
 de haffue vlagd / oc kædet Penitense / dog  
 icke met saa bequemt ic ord som dennem  
 burde / men nogle forstaa det rettre oc  
 kælde det Omuendelsen / Det haffuer  
 icke retteligen sit Næfn aff gierningens  
 fortrydelse / men aff Huens omstiftelse /  
 huilcket er en omuendelse til Gud / ved  
 Troen til Jesum Christum / Thi met  
 Troen aleniste / omuender ic Menniske  
 sig til Gud / oc for den Sags skyld brus-  
 ger

ger Johannes Euangelista det ord Troen/  
saa offte som hand taler oc handler om  
Omuenendelsen.

De Hebreer brugede dette ord Om-  
uenendelsen / huilcket bequemmer sig med  
det Grædste ord : Forude det at det Græd-  
ste ord μετ' ανοια, som wi kalde Omuen-  
delsen/ klarligere vdlegger Omuenendelsens  
maade / som er / at det icke er Legemens  
eller Fodernis forandring/ men Huens oc  
Sindens omstiftelse / som steer ved Tro-  
en til Synders forladelsis naadelige for-  
sættelse. Oc der faare sigis Euangelerne  
at predicke Penitenze/ til Syndernis for-  
ladelse. Oc Christus siger: Der skulle Pre-  
dickis i mit naffn Penitenze/ det er Om-  
uenelse / oc Syndernis Forladelse/ iblant  
alle folck. Oc saa er nu Penitenze eller  
Omuenelse oc Syndernis Forladelse  
tilhaabeføyet/ at de kunde baade sammen  
forstaaes/ baade huad Euangeliun metdes-  
ler / Oc huilcke der kunde begribe Euans-  
geliij velgierninger.

Der faare effterdi Omuenelsen ved  
Troen

41

Troen / er en salig Penitensis maade: Da  
bescriffnis Euangelium rettelige at vere en  
almindelig Predicken / om Penitenze oc  
Syndernis forladelse. Men huilcke som  
nu mene / at Penitensis predicken som er  
en Omuendelse ved Troen/ skulde henfø-  
ris til Louen/ de horttage Euangelij besyn-  
derlige trost/ som er at Euangelium Pre-  
dicker om den almindelige Maade oc Guds  
Barmhertighed/ vdi huilcken alle Bod-  
færdige/ det er de som Omuende sig/ visse-  
lige bliffue delactige. Fordi effterdi Chri-  
stus siger / der skal predickis i mit naffn  
Penitenze oc Syndernis Forladelse iblanc  
alle folck/ fremsettis en stor Trost / vdi  
det almindelige ord / som hører til AL  
CE. Fordisaa / Effterdi hand befaler at  
predickis Penitenze for alle i hans naffn/  
meddeler hand Syndernis forladelse / met  
huilcken er tilhaabeføjet Retfærdighed/den  
hellig Aands gaffue / oc en begyndelse paa  
det evige Liv.

Men at nogle sige Penitenze vnders-  
tiden at bemercke en Giernings for-  
trydels

ord Troen/  
handler om  
te ord Om-  
mer sig met  
at det Grac-  
de Omuen-  
dmuendelssens  
er Legemens  
en Huens oc  
feer ved Tro-  
aadelige for-  
uangelisterne  
pndernis for-  
er stulle Pre-  
/ det er Om-  
ladelse/ blant  
penitenze eller  
s Forladelse  
iade sammen  
elium medes-  
tribe Euanc  
endessen ved  
Troen

trydelse/Saadan en som oc kand vere i de  
Wgudelige/ det necter ieg icke/ men alnis-  
ste forsuarer hendis rette bemerkelse/  
huilcken er vdi Euangeliske Historier oc  
Apostlernis gierninger/ vdaff huilcken  
Apostlerne haffue vdlagt det Hebraiske  
ord Thescuba,som mereker Omuendelse.

Vdaff disse stycker/troer ieg at vere  
vist / det som wi fremsatte / som er at  
Barmhertigheden/ er Penitensis oc Omu-  
uendensis fundament oc Grunduol / Der  
nest at det er Euangelijs rette oc wrygges-  
lige bescriffuelse / naar det bescriffuis/ at  
vere en almindelig Predicken / om Peni-  
tenze oc Syndernis forladelse vdi Christi  
Nassn. Her foruden at Guds Low skal  
haffue sin sted/baade faare Omuendelsen/  
paa det at ic Menniske kand beredis (som  
Hieremias siger) til Penitenze/ De eff-  
ter Omuendelsen / at hun kand vere en  
Regel til ic myt Leffnet/oc Guds Lydactig-  
hed som skal bevisis aff Troen: Der faas-  
re straffe wi Louens modstandere/ huilcke  
der ingelunde ville at Guds Low skal pres-  
dictis i den Christe Kircke. Den

DE  
Ba  
fundst  
ge Me  
nogen  
ter oc t  
vere til  
lige so  
mente  
gang  
Det sa  
vdi ja  
Discipl  
skulle  
Himm  
kaldels  
kiende  
naar  
en Til  
om ha  
ten. D  
sin Li  
hertig  
de and

## DEN anden brug paa GUDS

Barmhertighed/ som wi haffue faae  
kundskaff paa/ haffuer sin sted i de hellis  
ge Menniskers Søner. Thi ingen kand  
nogen tid ret bede Gud/ uden den som ac  
ker oc troer Gud at vere Barmhertig/ oc  
vere tilfredsstillet for sin Sons skyld. Thi  
lige som Forfædrene vdi det gamle Testa  
mente/ formedelst hannem haffde en tils  
gang til Gud Fader/ Saa haffue oc wi.  
Det samme giffuer oc Christus tilkiende/  
vdi Fader vor/ huilcken hand befaler sine  
Discipler. Thi saa biuder hand at wi  
skulle sige : Fader vor / du som est vdi  
Himmelen / ic. Denne Faderlige Paaz  
kaldelse er Guds Barmhertigheds bes  
kiendelse / met huilcken wi opholde oss  
naar wi bede/ Oc der til met besatte wi  
en Tillid til vor Neglere Christum. Der  
om haffue wi mange exemplar vdi Scrifft  
ten. David i de fleste Psalmer/ opholder  
sin Tro aff den Tillid til Guds Barm  
hertighed: Oc at ieg nu intet skal tale om  
de andre steder/ beder hand saa i den 51. Ps:  
Gud

I vere i de  
men alnis  
nerkeste /  
istorier oc  
f hulden  
Hebraiske  
muendelse.  
ieg at vere  
som er al  
vis oc Oms  
duol / Det  
e wrygge  
riffuis/ at  
om Penit  
vdi Christi  
os Low skal  
muendelsen/  
eredis (som  
se/ Dece  
nd vere en  
s Endactig  
Der faas  
e/ huilcke  
stal pres  
Den

Gud vere mig naadig effter din store  
Miskundhed / Asslæt mine Synder effter  
din store Barmhertighed. Salomon der  
hand beder om Visdom / begynder hand  
saaledis / Sapient. 9. cap. Mine fødris  
Gud / oc all Barmhertigheds HErre.

Daniel 9. cap. Ah kiere H E R R E / du  
store oc forfærdelige Gud / du som holder  
Pact oc Maade met dennem / som dig elste /  
oc acter ingen : Dig H E R R E oc vor  
Gud hør Miskundhed oc forladelse til /  
Fordi wi bortuigede fra dig. Item / Vi  
ligge faar dig met vor Bon / icke paa vor  
Retfærdighed : Se at Daniel vil giffue  
tilkiende / at hand seer hen til den benedide  
de Sæd / som i Fordumtid vaar tilsage  
oc loffuet / tillægger hand vdi Bonen / at  
hand skal bønhøre hannem / for HErrens  
skyld / det er for Christi den sande Guds  
skyld / huileken der i den bestickede tid aff  
Gud / anåmede den Menniskelige nature /  
oc er Gud oc Mand vdi en Person.

Denne Guddomelige Miskundheds  
tillid / lige som hun er vor egen wselheds  
bekien-

bekjendelse / saa er hun oc en krafftig kundskaff paa den Meglere Christum / Fordi  
 saa tit oc offte som Forfædrene talde om  
 Barmhiertighed / tenckte de oc der hos / om  
 Sagen der til / som er Foricettelsen om  
 den forloffuede Saed / vdi huilcken alle  
 Folck skulde velsignis. Der faare naar wi  
 bede / skulle wi hensee til Barmhiertighes  
 dens Fader / Oc kiende den Meglere  
 Christum / Oc derhos begræde aff Hier-  
 tet vor wselhed / der som wi det giøre / da  
 skulle wi faa hielp i tilbørlig tid :

Tyrcker / forhærdede Jøder / oc an-  
 dre wgudelige Hedninge / effterdi de icke  
 bekjende Guds Søn / da kunde de ingen-  
 lunde forlade sig til / at Gud vil bønhøre  
 Syndere / som aff Troen paafalde han-  
 nem / huor faare de icke kunde ret bede / en-  
 dog de met mange jøelige Bøner bemøye  
 oc plage sig.

DEn tredie Brug paa Guds  
 Barmhiertighed / findis vdi en dag-  
 lig Penitenze. Thi effterdi Helgen daglige  
 G falde

falde vdaſſ Kjødſens ſkrobelighed / da haff-  
ue de behoff en daglig Penitenze / Men  
denne ſkal alenife ſogis i Barmhertighed  
ved Chriftum : Vi ſynde meget aff Van-  
uittighed / meget aff forſomelſe / meget aff  
ſkrobelighed / oc er der ingen ſom kand  
ſige ſig fri oc tryg fra Syndē it Dheblick /  
aff huileken wi icke kunde opſtaa / uden  
Gud Barmhertighedens Fader / aff ſin  
Godhed ſelff recker oss ſin høyre Haand.

Her om ſcriffuer Augustinus deylis-  
ge / hues ord ere diſſe : O H E R R E /  
ieg bekiender ſom du lærde mig / at ieg er  
intet andet / end gantske forſengelighed /  
Dødsens ſkugge / oc en mørck Dybhed /  
en tom oc øde Jord / huileken uden din Be-  
nedidelse / giffuer ingen Grøde oc bær hel-  
ler ingen Fruct / uden beſtimmelſe Syn-  
den oc Døde. Om ieg nogen tid haffde no-  
get gaat det ſick ieg aff dig / Huadſomhelſt  
gode ieg haffuer det er dit / eller ieg haff-  
uer det aff dig / Om ieg ſtod nogen tid da  
ſtod ieg ved dig / Om ieg nogen tid falt  
da falt ieg ved mig ſelff / Oc altid haff-  
de

de ieg ligget vdi skarne / haffde du icke op-  
 hiolpet mig / Jeg haffde altid veret blind /  
 haffde du icke opliust mig / Maar ieg  
 falt da haffde ieg icke staet op / haffde  
 du icke ract mig haanden / De effter du  
 oprense mig / haffde ieg altid faldet /  
 haffde du icke opholdet mig / Jeg haffde  
 offte bleffuet fortafft / haffde du icke re-  
 geret mig : O H E R R E saa kom altid  
 din Maade oc Barmhiertighed faare mig /  
 som befrier mig fra alt ont / som frelser  
 fra det fremfarne onde / som opuecker fra  
 det nceruerende / som beskermer fra det til  
 kommende / som ocsaa affhugger for  
 mig Syndens snarer / som borttager sa-  
 ger oc aarsage : Thi haffde du icke giort  
 mig dette / da haffde ieg giort alle Ver-  
 dens Synder / Fordi H E R R E ieg veed /  
 at der er ingen Synd som det ene Menni-  
 ske nogen tid gior / huilcken it andet Mens-  
 niske icke ocsaa kand giøre.

Denne Augustini bekiendelse / giffuer  
 klarlige noek tilkiende / huor storlige for-  
 neden Guds Barmhiertigheds betenkels-

G ij se ved

se ved Christum / er i de hellige Menniskers daglige Penitenke.

Der faare saa offte som vi fornemme vor skøbelighed oc læthed til at falde i Synden / da skulle vi betencke oc kundgiøre Guds Barmhertighed / huilken alstid er beredt til at forlade / som for ingen tillucker sin hertelige Barmhertighed / Oc tilfører met oss ic Gudfryctigt oc helslige forsæt / at voete oss fremdelis fra Synd / imod Samuittigheden.

Den fierde Brug paa Guds Barmhertighed / staar i Effterfolgelsen / oc sees i Menniskens vduortis omgangelse. Thi denne paaminder oss / huorslunde wi skulle sticke oss mod vor Næste : Om huilke ting vor HERR E Christus gaff oss denne Regel : Verer Barmhertige / lige som eders Himmelste Fader er barmhertig : Oc en anden sted : Elsker eder indbyrdis / lige som ieg elsker eder.

Augustinus siger : O Gud giffue at wi

vi flitelige funde acte oc besinde GVDs  
Barmhertighed i oss / da haffde wi vel  
en form oc maade / til at vere Barmhiers-  
tige : Oc noget der effter siger hand :  
Kiere Brødre / lader oss der faare legge  
vind paa den stund wi leffue / at vere  
Barmhertige : Lader oss giffue den hun-  
grige Mad / Lader oss klæde den nøgne /  
lader oss annamme den Fremmede / las-  
der oss troste den Faderløse / lader oss be-  
søge den Siuge / lader oss begraafue den  
Døde : Thi disse ere Misfunkheds gier-  
ninger / om huilcke wi blifue atspurde  
paa den ydersie Domme dag. Bernhars-  
dus siger : Hand offrer som giør Barm-  
hertighed : Huilcken der icke er Barm-  
hertig mod en anden / hand kand icke fins-  
de Barmhertighed.

Kort at sige : Effterdi Gud Fader  
vil sine Børn at skulle efftersølge hannem /  
da fand der ingen rose sig aff Gud Fa-  
der / uden den som legger vind paa / at eff-  
tersølge Gud Faders Barmhertighed :  
Oc paa det wi det kunde giøre / da behoff-

G iij ue wi

ue wi Barmhertighed/met huilcken Gud  
formedelst sin Aland/opuecker oc tilskyns  
der oss til Gudfryctighed oc Barmhiers-  
tighed mod vor Næste.

**D**En semte oc sidste Guds Barm-  
hertigheds brug/ sees vdi Dødens ti-  
me oc i helbrod. **T**hi naar huercke Lægens  
haand/ en heller Venners hielp/ ere due-  
lige til at hielpe/ da er aleniste GUDs  
Barmhertighed igien/ lige som it hellige  
Liffancker/ Naar it trofast Menniske vds-  
kaster dette vdi Fristelsens Haff/ da for-  
nemmer hand wsigelig Trost oc Husua-  
lse/ **T**hi denne Barmhertighed sætter  
hand imod alle slags Fristesser/ Denne sat-  
ter hand imod Døden/ oc i det hand for-  
lader sig paa denne/ da traadzer hand  
imod Dieffuelen oc Helffuede / saa at  
naar hand skal nu opgiffue Alanden/ tui-  
ler hand icke at sige met den hellige Job:  
**J**eg veed at min Frelsere leffuer/oc  
paa den yderste dag skal ieg opstaar.

Item

Item  
te tu  
mig.

forsa  
Dog  
for a  
Chris  
form  
at ha  
Døde  
den pa  
uelse o  
Leffn  
Thi  
hans  
arefi  
acte.  
forsu  
Mart  
giort/  
lig/r  
gen i

Item met Dauid: Jeg skal icke frye,  
te tusinde Fiender / som omligge  
mig.

Endog at Døden vdi sig selff er  
forfærdelig / oc it ret Syndens Billedede:  
Dog er hand visselige herlig oc dyrebar  
for alle dennem / som haffue Troen til  
Christum / baade fordi at hans Braade  
formedelst Christi Ød / er sonderbrut /  
at hand mere actis at vere en søfn end  
Døden : He disligeste fordi hand er ens-  
den paa dette næruerendis Liffs bedroff-  
uelse oc Modgang. Bernhardus siger/ at  
Leffnedet oc Sagen gjør Døden dyrebar/  
Thi den som leffuer Gudfryctige oc vel/  
hans Endeligt kand icke andet/ end vere  
cerefulte. Dødsens sag skal mand ocsaa  
acte. Thi om nogen dør for Sandheds  
forsuarelse oc Bekiendelse / som mange  
Martyres oc Guds Bekienders haffue  
giort/ da er hans Ød vdi Sandhed her-  
lig/ met huilken Guds Sandhed vdi no-  
gen maade beseylis.

G iiii

Jeg

Jeg kiende nogen tid siden forleden/  
en ædel Quinde / der hun nu skulde til  
at dø / da sagde hun til dennem der hos  
stode oc græde : Nu glæder ieg mig mere  
end nogen tid tilforn / Thi det skal strax  
ske / naar Døden bliffuer offueruunden /  
at ieg skal nyde min Frelseris Jesu Chris-  
tii Asium / Men der nogle som der hos  
stode / forundrede sig paa hendis frimo-  
dighed / begynte en Quinde at sige : Huor  
lunde skeer dee / at du icke frycter for Dø-  
den / for huilken Guds Søn saa forfær-  
dede sig / at hand suete Blods draaber ε  
Da suarede hun hende met stor glæde /  
oc sagde : At min Frelsere Jesus Christus  
søns Guds Søn forfærdede sig for Dø-  
den / det er sandelige icke vnder / fordi  
hand haffde taget paa sig alle Verdens  
Synder / bar Guds Brede / Oc lige som  
hand haffde veret skyldig / leed alle Synd-  
eris straff. Men effterdi ieg aff Guds  
Barmhertighed haffuer Syndernis for-  
ladelse / oc er klædt met Christi Retsfares  
dighed. For huad skulde ieg frykte ε Min  
Christus

Christus er Dødsens Seieruindere / huor-  
lunde skulde ieg vndergaar

Saadant it frit mod faar mand  
mit vdi Døden / aff Guds Barmhiertig-  
heds betenkelse ved Christum. Oc dette  
er den beste konst at dø met. Thi huilcken  
saa doer / hand smager icke Døden / men  
som Christus siger / hand gaar fra Døden  
til liffuit. Denne konst bør at betenkis i det  
gantske leffnet / at naar behoff gioris at  
du da som en woffueruindelig Kempe  
fant opsette dig imod Døden / dog du icke  
forlader dig paa din egen mact / men paa  
Christi mact / huilcken er Dødsens offuer-  
uindere / icke aleniste for sig / men for det  
gantske Legeme / det er for alle dennem  
som ere indplantede i Christo / formedelst  
Troen.

## Om det Siette stycke.

**T**vende besynderlige laster  
haffue de kiødelige trygge Mæ-  
niske / som leffue effter deris  
Affect oc begeringer: Den ene  
G v er

er Vanstro / den Anden er Daarlighed  
eller Dristighed.

Aff Vanstroen / met huilcken de vdi  
nogen maade anklage Gud for en Log-  
nere / ere de vdelucke fra Guds Rige. Vdi  
aff Daarlighed / met huilcken de tryggelige  
foracte Gud / henfalde de hoffuitkulds  
som de vaare rasende oc galne / i alle laster  
oc Synder. Met begge disse Laster tilluc-  
kis Beyen til den sande Visdom / som er  
den første trappe til Liffuet. Thi Salos-  
mon siger : Vdi en ond siel / skal icke ind-  
gaa Visdom. Oc staar denne Visdom i  
en ret forstand om Saligheds sager / oc i  
en hiertens rørelse / som kommer offuer  
ens / met forstanden oc hiertelaffuet / til  
at tiene oc dyrcke Gud met / effter hans  
Bud. Oc endog slig Menniske tit oc off-  
te / paamindis aff Guds Ord oc andre  
tingester / at de skulle giøre Penitenze / dog  
blissue alligeuel den mestendel forhærdes-  
de / i deris Vanstro / Oc met deris daarlig-  
hed storlige friste Gud / forhalendis tiden  
vdi huilcken de sætte sig for / at giøre Pe-  
nitens

nitenze / oc daarlige fordriste sig paa  
Guds Barmhertighed/huileken de traad,  
zeligen foracte oc forsmaa. Thi de mene  
det at vere nock/om de kunde toffue til des  
ris yderste oc sidste Aandefang at giore  
Penitenze.

Denne Guds Barmhertigheds miss  
brug straffer Jesus Syrach storligen/  
met disse ord : Du skalt icke sige / Gud er  
Barmhertig / hand straffer mig oc icke/  
ihuor meget ieg Synder / hand kand saa  
snart optendis til vrede/som hand er naa-  
dig / Oc hans vrede offuer de wguadelige  
haffuer ingen affladelse : Der faare toff-  
ue icke at omuende dig til G V D / Thi  
H E R R E N S vrede kommer hasteli-  
gen/oc naar du est tryg/ skal hand heffne  
det oc forderffue dig : Oc freindelis siger  
hand. Haffuer du Syndet mit Barn/ da  
far icke frem at synde / men affbed de  
Synder som du haffuer giort / Oc sly  
Synden / som en Hugorm/ Thi kom-  
mer du nermere da bider hand dig. Huor  
farlig oc skadelig den onde Seduane  
til

til at Synde met hun er / giffuer den  
vise Mand tilkiende i en lignelse / Thi hand  
ligner Synden ved den forgiftigste Hug-  
orm / Fordi ligeruis som Ormens bid  
kand tilfore forderffuelle: Saa er oc Synd-  
en selff it bid eller Oodzens braadt : Der  
faare raader oc formaner den vise Mand  
Syrach til Penitenze / som er at wi skul-  
le affholde oss fra de fremfarne Synder  
oc Fremdelis voete oss fra Synden.

Met disse stycker kommer Augustini  
paamindelse offuer it / huilcken i sin Bog  
om de salige Lærdome / iblant andet scrifft  
uer i saa maade. Den naadigste HEK-  
KE / forlader dennem Synden som ind-  
syn til Penitenze / men dog icke at wi  
skulle blifue trygge om Guds Barm-  
hertighed / oc forsgre den ene Synd met  
den anden / Icke skulle wi heller sige :  
Saa lenge som wi ere vnge / ville  
wi bedrifue Kiodzens begering / Oc  
paa det sidste vdi Alderdommen giore  
Penitenze / Thi Gud er naadig oc Barm-  
hertig / oc icke mere kommer vore Syn-  
der

der ihu : Oc etter siger hand en anden  
sted vdi samme Bog : Den bedragis / vdi  
det hand haaber / huilcken som siger :  
**H E R R E N** er god / Gud er barm-  
hertig / ieg vil giore huad mig behager /  
oc huad mig lyster : Jeg vil løse Dom-  
men / oc Bidzelet / Jeg vil fuldkomme  
min Sioels lyft / met mine begeringer.

Huor faare det ? Fordi Gud er Barm-  
hertig / Gud er Saetmodig. Oc etter  
siger hand videre : Dieffuelen indfører  
tryghed / at hand fand paafore forderff-  
uelsen / Icke kunde de heller telies / huor  
mange dette forfengelige Haabs skugge/  
haffuer bedraget : Item hand siger ocsaa :  
Kiere Brødre / den stund wi haffue Barm-  
hertigheds tid / lader oss icke smigre for oss  
selff / Lader oss icke forlade oss selff / La-  
der oss icke sige : Gud sparar altid : See ieg  
giorde det vdi gaar / oc **G D** sparedes :  
Jeg gjør det i dag / oc Gud sparar : Jeg vil  
oc giore det i morgen / oc Gud skal spare :  
Du stunder til Barmhertighed / oc du ické  
frycter Dommen : Wilt du siunge Barm-  
hier-

hierighed / da forstaar ocsaa Dømen. Thi  
der faare sparer Gud / at du skal forbedre  
dig / Icke at du skal blifue i din Ondskaff.

Men paa det wi icke met de fleste  
skulle misbruge Guds Barmhierighed /  
oc forsamle oss selff Brede paa Bredens  
dag : Da vil ieg tilhobe samle nogle Ar-  
gumenter oc Sager / huilcke oss skulle kals-  
de tilbage fra Guds Barmhierigheds  
misbrug / oc holde oss i Guds fryct / huiles-  
ke oc skulle indbiude oss vdi tide / til en sand  
Penitenz.

Først er vort Lessnik wuisse Endelige.  
Thi ingen veed paa huilcken time / huilces-  
ket øyeblick / eller vdi huad maade / hand  
skal vandre her fra / Denne wuiss hed skulle  
de met rette opuecke vdi oss tide / at giøre  
Penitenz.

Vor HERRNE Christus tager her  
aff sit Argument / der hand vilde raade  
Disciplerne til vaagenhed / der hand siger:  
Baager oc beder / thi i vide huerc-  
ken stund eller dag : Oc Luc: 12. Jaas  
re

regiffuer vor HERRNE Christus en Ligs  
 nelse om en rig Mand/ som vaar seker oc  
 trng oc forhalede tiden at giøre Penitenze:  
 Der vaar en rig Mand (siger hand) hues  
 Ager som haffde baaret megen fruct/ Oc  
 hand tenckte ved sig selff/oc sagde : Huad  
 skal ieg giøre ? Ieg haffuer icke rom noch  
 der ieg kand samle min Assl vdi/ Oc hand  
 sagde / det vil ieg giøre / ieg vil nedbryde  
 mine Lader oc bygge større/oc ieg vil sams  
 le der vdi/ alt det som mig er voret oc mit  
 Gods/ oc vil sige til min Siel : Riere  
 Siel : Du haffuer it stort forraad i mans  
 ge Alar / haff nu rolighed / æd/ drick/ oc  
 ver glad : Men Gud sagde til hannem /  
 O du Daare i denne nat skal ieg kressue  
 din Siel aff dig/ Oc huem skal det høre  
 til/ som du haffuer samlet ? Saa gaar  
 det/ huo sig samler Liggendefæ / oc er icke  
 rig vdi Gud : Her aff indspører Christus  
 siden dette raad : Atspører først Guds ri  
 ge : Item / Salige ere de Suenne som  
 HERRN finder vaagne naar hand  
 kommer. Item verer beredde/ Thi Mens  
 niskens

nistens Søn skal komme paa den stund/  
som i icke tencke. Oc Augustinus siger:  
Gud giffuer dig rom at rette dig/ men du  
elsker mere Forhalelse end Forbedrelse / du  
foruenter oc loffuer dig meget aff Guds  
Barmhertighed/ ligeruis som Gud huil-  
ken dig loffuede Salighed ved Penitenze/  
hand haffde ocsaa loffuet dig it langt leff-  
net: Huor kant du vide/ huad den dag i  
Morgen vil føde? Du siger vel ret i dit  
Hierte/ naar ieg forbedrer mig/ da forlas-  
der Gud mig alle mine Synder. Ja ieg  
kand det icke nechte / at Gud haffuer loffuit  
dem Naade oc Synds forladelse/ som ret-  
te oc omuende sig. Thi vdi huilcken Pro-  
phete du læs/ at Gud loffuede Naade den  
som retter sig/ der læs du icke/ at hand for-  
di loffuede dig it langt leffnet.

Der faare skal dette Leffnets wuished  
paaminde oss / at giore snarlige Peniten-  
ze/ paa det wi icke før end wi der aff vide/  
skulde støde oss paa de mørke Bierge/ som  
Jeremias siger: Och saa nedslas aff Guds  
retfærdige Dom. Der haffue veret mange  
huilcke

huilck  
bleffu  
vngd  
it roli  
glend  
aff di  
skulde  
aff de  
tid/i  
te Sc  
Penit  
ne fra  
minder  
paa de  
ned vd  
som c  
derga  
Effter  
sin A  
Mund  
get da  
at celle  
haffde

huilke som mente at de kunde leffue til de  
 bleffue gamle / men de dyde mit vdi deris  
 vngdoms blomster / mange foruentede sig  
 it roligt Endeligt / men de omkomme vdi  
 celendighed / mange foruentede sig Trost  
 aff deris Venner oc kyndinge / naar de  
 skulde dx / men de ere ynkelige omkomne  
 aff deris Fiender / mange foruentede sig den  
 tid / i huilken de skulde ligge paa deris sot-  
 te Seng / at begræde deris Synd oc giore  
 Penitense / men de ere hasteligen hentag-  
 ne fra dette Liff. Seneca denligen paas-  
 minder oss der hand siger: Forlad dig iefke  
 paa denne roliged: Haffuet vendis op oc  
 ned vdi it øyeblick / oc paa den samme dag  
 som Skibene lystelige lege / kunde de vn-  
 dergaa oc siuncke. Met forte ord at sige:  
 Effterdi ingen veed / om hand fand drage  
 sin Aande tilbage / som vdgaard aff hans  
 Mund eller Næsebor: Da giore de mes-  
 get daarlige / huilke som met Guds fors-  
 actelse forhale Penitensen / lige som de  
 haffde tiden vdi deris mact.

H

Den

Den anden Sag er/ at der forsamlis aff Penitencis forhalning/ icke skadeligt oc forderffueligt Liggendefæ/ som er Guds Brede oc straff/ som Paulus Rom: 2. Capittel siger: Du forsamler dig selff effter dit forstockede oc forhærdede Hjerte/ Brede paa Bredens dag. Thi den Synd som icke vndertryckis ved Peniteke/hendrager Mennisket strax met sin tyngsel / til en anden Synd/ oc etter aff den til en anden/ saa lenge der blifuer en stor Synde hob aff/ De ligeruis som en ond rod / der icke er opryct aff Jorden / altid voxer oc formerer sig/ Saa faar Synden daglige mere krafft oc mact / naar du samtycker hende/ saa lenge at hun som en stor Synd flod faar offuerhaand/ oc gaar offuer dit hoffuit.

Den som i saa maade misbruger Guds Barmhertighed / hand gjør Gud her met wret/ som den der lenger vil tiene Dieffuelen end Gud: De fortørner Guds Engle / Fordi ligeruis som de glæde sig offuer de wgdelige som gjøre Penitencie/ saa

saa bedrøffuis de vden tuil/ offuer deris  
 wboldiged. Thi det gjør dem ont at  
 Saadant it ædelt Guds Creature/ aff sin  
 egen forsvimmelse/ skulde fortabis. Hand  
 er oc w mild imod sig selff/ Thi hand vil  
 heller vere Sathans tienere/ end vere fri  
 vdi Christo/ vil heller vere fattig end rig:  
 Met faa ord at sige/ Hand vil heller for-  
 tabis end blifue salig/ huilken w mildhed  
 oc Grumhed er den største/ oc ingen kand  
 vere store. Jeg vil icke tale om/ at hand oc  
 gjør alle Guds Creatur wret. Der faa-  
 re siger Paulus/ At Creaturene succe at  
 de w gudelige skulle misbruge dennem.  
 Oedipus den Thebaniske Konning/ der  
 hand forstod den blodskam oc besmittelse/  
 som hand haffde bedreffuit met sin egen  
 Moder / da vdreff hand selff sine  
 Dyne / at hand vdi denne maade /  
 kunde skule sig for Solens Asium/ som  
 saa saadan Synd oc Last. Huor faa-  
 re omkome der saa mange diur vdi Synd-  
 floden ? Skede det icke for Menni-  
 skens Synds skyld ? Forkyndis icke  
 H ij band

band offuer den gantske Verden for vore  
Forældris Synds skyld ? Saa skeer oc  
Guds Creatur i dag stor wret / aff alle des  
nem som icke bruge dem til Skaberens  
Loff oc øre / men til at fuldkomme deris  
egen wellyst met.

Den tredie sag er sindens oc hiertens  
affuendelse fra Gud oc en endelig forhær-  
delse / Thi io diss lenger Penitenzen for-  
halis / io diss vanskeligere bliffuer hun/  
Fordi lige som det haffuer sig met Lege,  
mens Siugdom / saa haffuer det sig oc  
saa met Sielens siugdom / huilcken er  
Synden. Diss lenger mand bier at føre læ-  
gedom til Siugen diss farligere bliffuer  
siugen / oc io diss vanskeligere lægis hun.  
Ja vndertiden aff lang forhalning / staar  
icke til at læge : Lige saa voxer oc formerer  
sig Sielens Siugdom / mere oc mere / som  
en krefft / saa lenge at hun faar offuers  
haand oc omkommer Mennisket. Thi eff-  
ter at Sielen er bleffuen forhærdet / aff  
Syndsens seduane / besengis hun lige som  
aff krefft / aff huilcket det skeer at det onde  
saa

saa so  
forer  
seen  
sier /  
sioff.  
vng  
haffuer  
da ga  
som ?  
mand  
pardon  
giore  
Hert  
vulm  
Gott  
Saa  
Thi  
ander  
Synd  
tighed  
onde  
fare  
gjort

I for børe  
la skeer oc  
aff alle di  
Stoberens  
mme deris  
  
or hieriens  
lig forhæ  
tenhen for  
uer hun/  
met Lege/  
det sig oc  
guilcken er  
at føre les  
e blifuer  
legis hun/  
ing/ staar  
formeret  
mere/som  
ar offuers  
Thi eff/  
rdet/ aff  
lige som  
det onde  
saa

saa sateligen fremfryber / indtil det tils  
fører Øoden.

Her til hører det der Job siger: Hans  
Been skal opfyldis med sin vngdoms las  
ster / oc de skulle soffue med hannem vdi  
stoff. Oc det som Salomon siger: En  
vng Person / som vandrer den ven hand  
haffuer lyst til / naar hand blifuer gamel  
da gaar hand der icke aff igen. Oc det  
som Jeremias siger: Der som en Blaa-  
mand kand omkringstiffte sin hud / Oc en  
pardus sine Spetter / saa kunde i oesaa  
giøre vel/effter i ere veduande at giøre ilde.  
Her til hører Juuenalis Vers :

Consuetudo mali tenet insanabile  
vulnus. Det er

Som it gämet saar staar ey til at læge/  
Saa staar ond vane icke til at spøge.  
Thi en lang Seduane blifuer lige som en  
anden natur/huor aff det skeer/at måge aff  
Syndsens Seduane / giøre sig en nødac-  
tighed til at synde: Der saare skal denne  
onde ting oc skade / Oc denne forhærdelsis  
fare / met rette røre oc heuegge oss/til at  
giøre Penitense vdi tide. H iii

Den fierde sag er/Den som lenge leff,  
uer vden Penitenzé hand opbygger sig en  
ond Samuittighed / huilcken intet kand  
vere suarere/ intet bedrossfueligere/ oc intet  
wslere. Denne onde Samuittighed som er  
it vidnesbyrd offuer deris Laster/ nodis de  
alle at føre omkring met sig/ som haffue  
lyst til at sole sig i Synden. Om en ond  
Samuittighed haffue de hellige Forfæs-  
dre talet i denne mening: Synden er en  
forfærdelig ting/ hun offueruindis aff sit  
eget vidnesbyrd/Denne beklemte Samuitt-  
ighed/ hun frycter sig altid for det onde.  
Thi som Bernhardus siger: En ond Sam-  
uittighed / hun er it vidnesbyrd om vor  
skyld/ hun er Dommere / hun er Vinere /  
hun anklager/ hun dømer / hun straffer/  
oc hun fordømer. Endog at denne Sams-  
uittighed folis icke altid / men siunis at  
haffue: Dog kommer hun alligeuel frem  
igien/ oc om det icke skeer før / da skal hun  
visselige staa næruerendis tilstede vdi Døds-  
sens time oc Helbrod / lige som tusinde  
vidnesbyrd/da klager/ da fordømer / oc da  
straffer

straffer  
hed er E  
niskens  
mende  
straffen  
stal offi  
D  
mand b  
der. L  
de onde  
ninger  
Lou ve  
dis aff  
Næste  
folger  
Chris  
niste  
Mer  
ger e  
mig  
der  
har

straffer hun. Thi en ond Samuittighed er Guds vidnesbyrd/ indtryct i Mens niskens Sind oc Hierte/ om den tilkom mende Dom offuer de wlydige / oc om straffen/ som de gienstridige retfærdeligen skal offuergaa.

Den femte Sag er Forargelse / at mand blifuer skyldig vdi fremmede Syns der. Oc er der vdi denne Forargelse tuen de onde oc skadelige ting/ som er onde gier ninger oc onde Exempel. Lige som Guds Lou ved sig selff forkrenckis oc offuertræs dis aff Gierningen: Saa forargis oc din Næste aff onde Exempel / saa at hand folger dig effter. Der aff kommer denne Christi ynkelige trusel: Ve det Men niske ved huilket Forargelsen kom mer: Oc atter igien: Huo som forar ger en aff disse mindste/som tro paa mig / hannem vaare det bedre/ at der hengdis en Møllesteen om hans Hals/ oc hand blesse sium. **H**iiij **c**ken i

cken i Haffuit / som det er dybbest.  
Paulus siger dennem at synde imod vor  
**HÆRRE** Christum / Oc forderffue de  
strøbelige Brodre / huilke som met For-  
argelse bruge de ting / som ere huercken on-  
de eller gode. Huad skal mand da mene  
om dennem / huilke som enten met vildfa-  
rendis Lærdom / eller met it wstickeligt  
Leffnet / føre saa mange til Forderffuelse?  
At saa store Synder oc Laster regere oc  
haffue offuerhaand paa denne dag / vdi  
Verden / monne det icke komme der aff/  
at den ene mener oc tencker / at det sommer  
hannem / det som hand seer en anden giss-  
res? Huilket strax den tredie effterfolger /  
oc siden hannem den fierde / indtil saa len-  
ge at den gantske Menigheds legeme blif-  
uer aff en Lemms smitte besengt oc forderff-  
uet.

Den siette Sag er / den Aandelige  
Rigdoms oc dyrebare tingesters omboerel-  
se / i huilke de Hellige vdi den Christne  
Menighed alene er delactig / Thi saa  
lenge som it Menniske / leffuer foruden  
Penit

penitenze / da mister hand den helligAands  
glæde / affstilies fra Samuittigheds fred /  
oc haffuer icke Andelig Trost oc husua-  
lelse vdi sin Modgang : Kort at sige :  
Huilcken som met vilie oc vidstaaff falder  
imod sin Samuittighed / hand kand for  
ingen del bliffue deelactig vdi den Christne  
Kirckis Rigdom.

Den siuende Sag er Sathans lyft  
oc glæde / Thi lige som Englene vdi Him-  
melen / glæde sig offuer it Menniske som  
gjor Penitenze : Saa haffuer Satan der  
aff den største lyft oc glæde / naar hand  
seer Menniskene / besynderlige dennem  
som haffue suoret Christo vdi Daaben/  
leffue foruden Penitenze. Thi Menniss-  
kens Synder ( som en aff de hellige Fædre  
siger ) ere Dieffuelens pankee.

Den ottende sag er mange Mennis-  
skes forfærdelige oc gruelige Exempel  
huilcke for wlyndighed ere forlaastie fra Gud  
til euig straff oc pine / iblant huilcke  
ere / Cain / Pharao / Saul / Ahitophel/  
Judas / Julianus oc mange andre. Au-  
H v gustinus

gustinus siger: De wtallige Menniske  
som vnder slig tryghed vaare nøgne oc  
intet gaat vdi / fulde aff ont / huilcke ere  
hastelig heden tagne fra dette lius / de skulle  
forfære eder fra denne mening.

Den Niende sag / skal oc denne tanke  
komme oss i sinde / at Penitenze er mere  
en Guds gaffue / end Menniskens gier-  
ning: Om du nu foracter hende naar  
hun tilbiudis dig aff Gud / da er det befrye-  
tendis / at hand icke mere kaster sine dyres-  
bare perler faar Suin.

Den Tiende sag er en seen oc Sil-  
dig Penitenzis vilkor / Thi mand  
pleyer at sige: Poenitentia sera raro ve-  
ra, Det er / en seen Penitenze er sielden  
Sand. Thi den skal ingelunde sigis at  
giøre Penitenze / huilcken der lader / som  
hand giør Penitenze effter hand icke len-  
ger kand Synde. Oc Augustinus siger:  
Jeg befryrter at den Penitenze dør / som  
begeris aff den der nu ligger for Døden.

Disse ti Sager siuntis mig gaat / at  
elshaabe samle / huilckis betenkelse skal  
holde

holde oss i Guds fruet / paa det wi icke  
skulle misbruge Guds Barmhertigheds  
storhed / til vor egen forderffuelse. Der  
faare lader oss vdi tide giøre Penitenze/  
den stund wi ere helbrede oc karske / lader  
oss giffue Gud ære/før end det begyndes  
at mørckne/oc før end vore føder  
støde sig paa de mørcke  
Bierge.

Allene Gud / mectig oc vijs.  
Skæ altid loff/ære oc pris.

A M E N.



Brentet i Rij-  
henhaffn/ aff Matz  
Vingaard.

Oc findis til fiohs hos Bal-  
ber Kaus/ Bogeførere  
sammesteds.

M. D. LXXII.





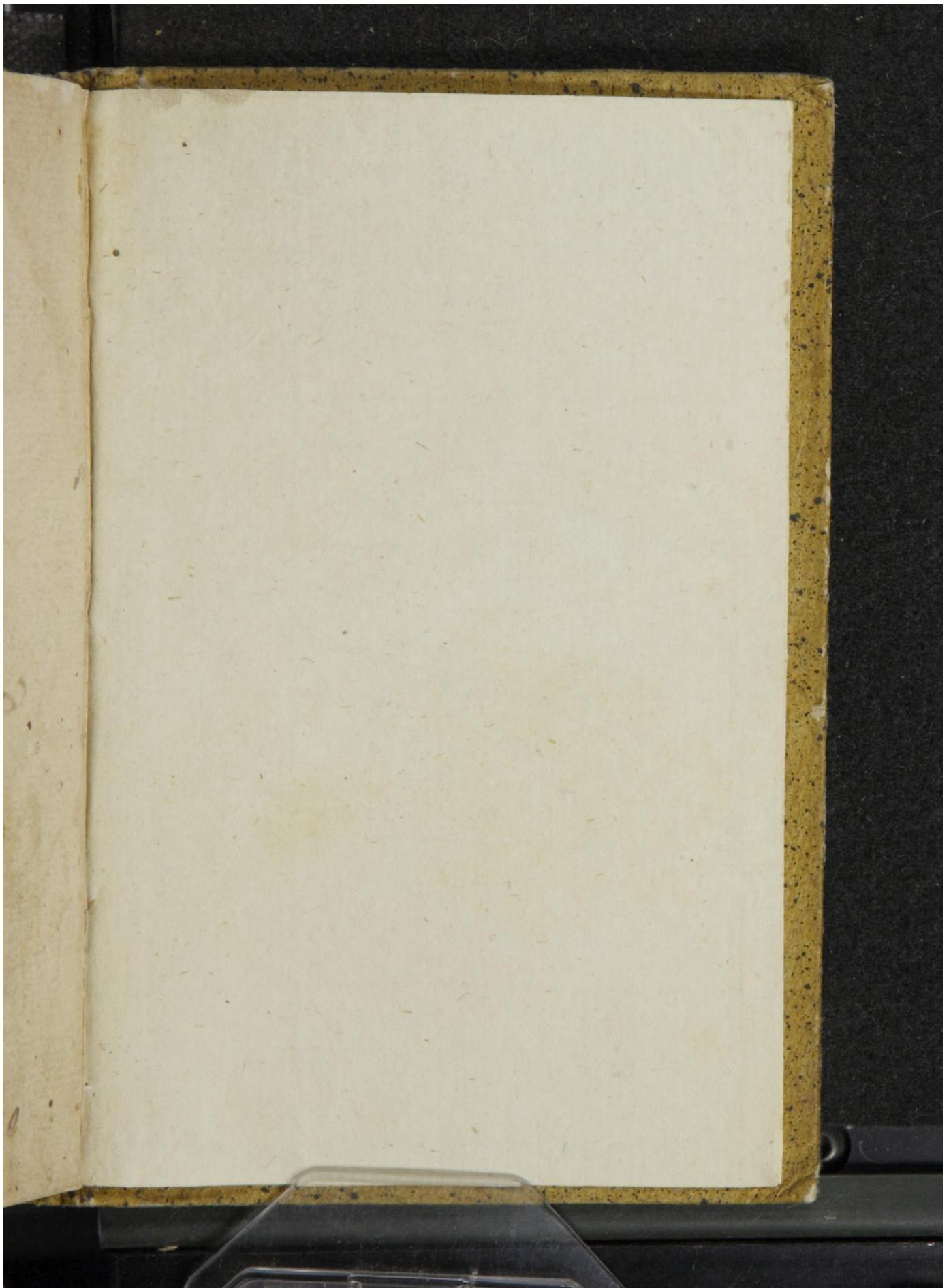
B  
Andriß  
Nöppel

Borowec  
in fam'ly

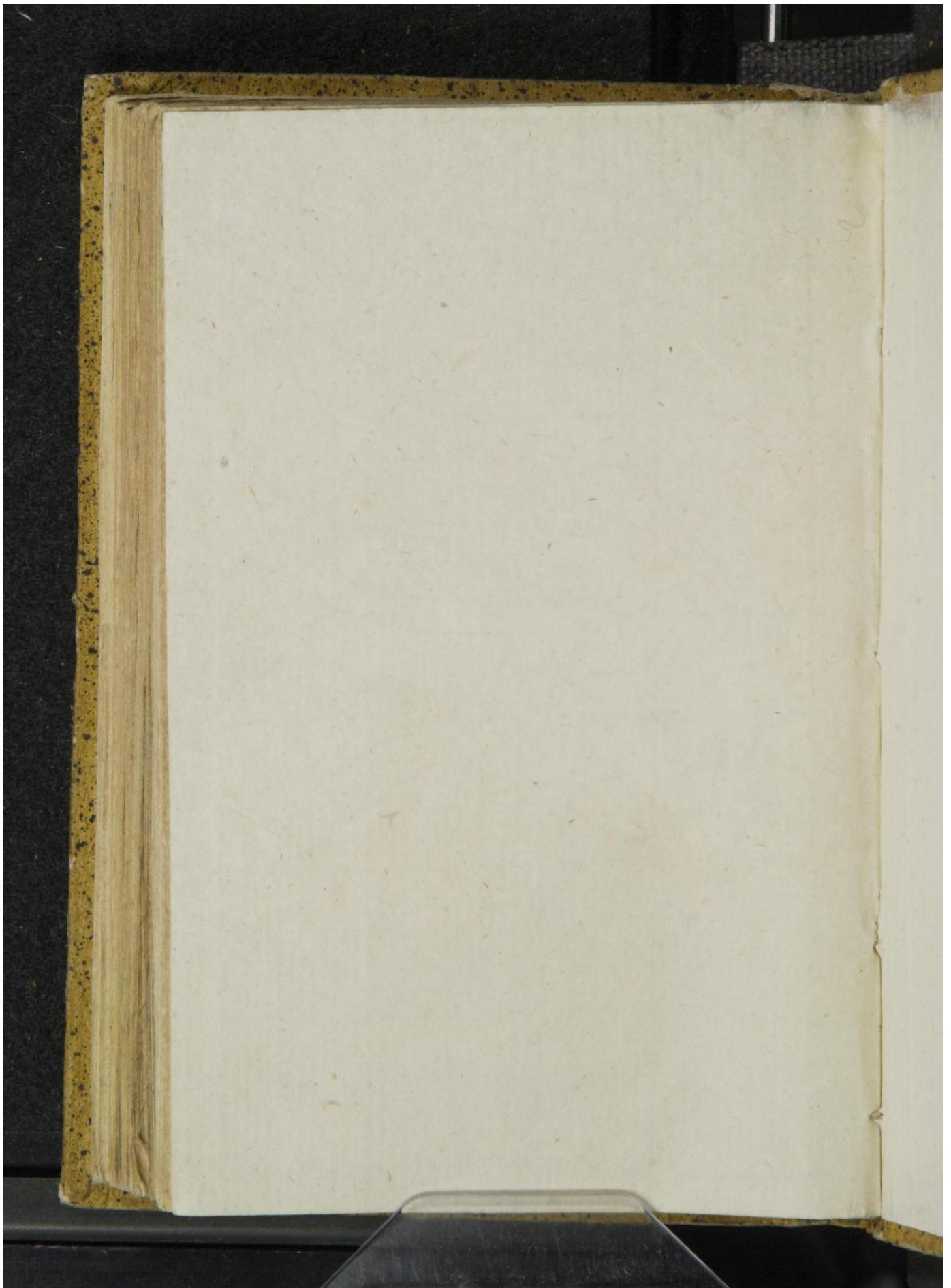
Leopoldo



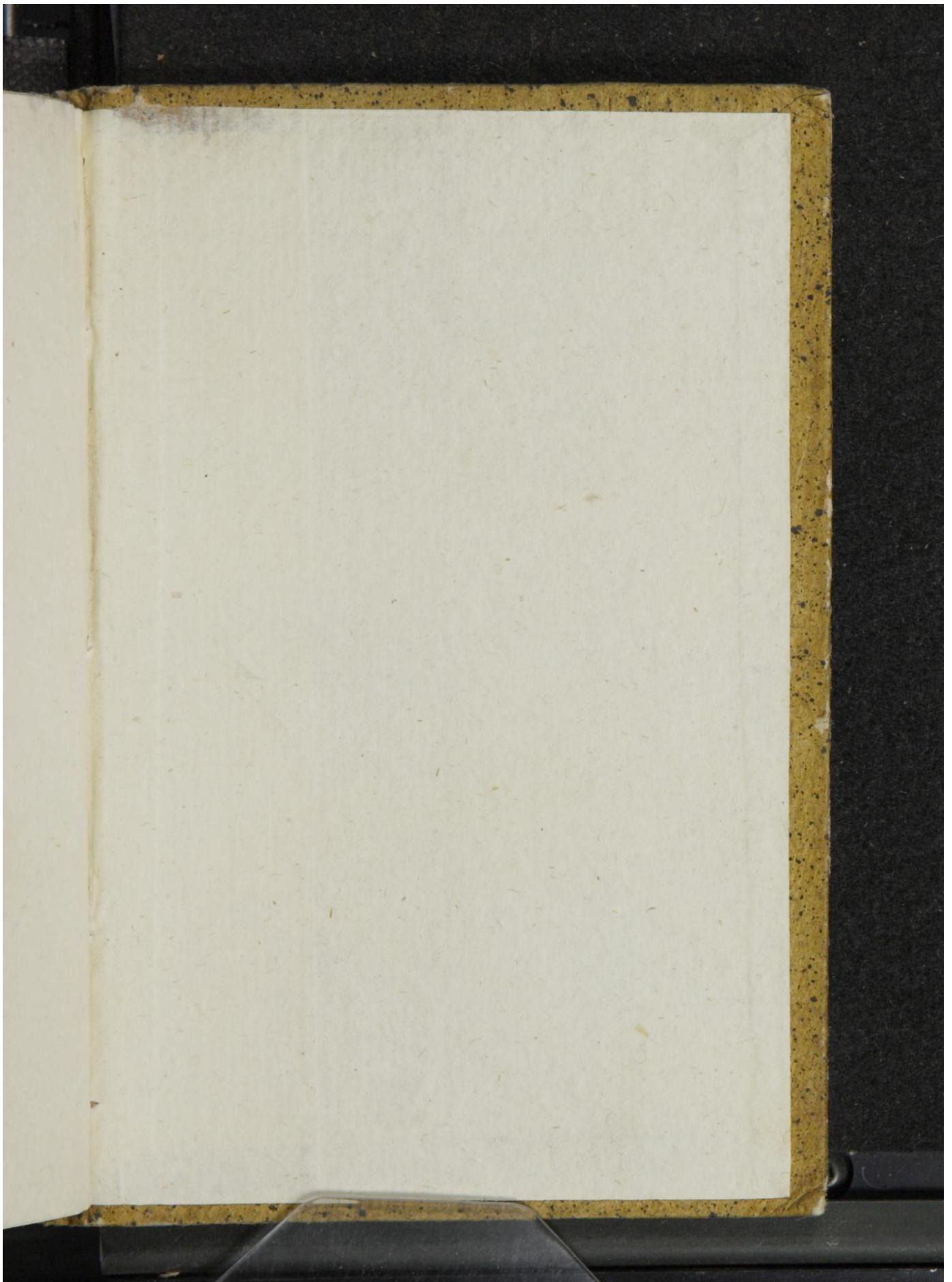




Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
LN 577 8°



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
LN 577 8°



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
LN 577 8°